

خطی - فهرست شده



فراغت از گرفتاری نذر نشئه غیر خیر و حصول مقصود چه تواند بود  
 و زکوة آنست که بعد از این باشد بعد از آنکه آنست که بعد از آنست که  
 دل که آثار را کوناگون بقیاس  
 اسما و صفات را مظهر باشد بر یک حال چون تواند رسید  
 مگر آنکه رحمت بی نهایت متوجه دل شده بشود و ذاتی مشرف گردد  
 جان سازد که مغایر و کثرت اسما را از میان برداشته  
 را صفت نه بید ظاهر بصفته ذات نه پند ذکب فضل الله  
 یوئیه من یثابراین رقم سعادتیت که جز بر چنین مبارک رسیدن  
 و آخرین نیکشیده انداوست که مشرف باین نیست و مستی است  
 صل الله علیه و علی آله و سلم و علی جمیع اخوانه من الالباء و السلام  
 امت و نسبت مناسبت و متابعت بجز این نرا مخصوص  
 کرده اند خطاب فرمودند که گنشم خیراته اخراجت للناس  
 بسبب ظهور این معنی آنحضرت علیه الصلوات و التحیات  
 ایمنها از کمال اختصاص صریح امت مرحومه را که در هیچ وقت  
 عالم از ایشان خالی نمی باشد برادر خوانده این فرموده اند که آه

خالی

و اسواقه الی لقاء خوانی کیون من بعد  
 سعادت حقیقی در انحصار و اقصاء نیستی از خود و بایست  
 خود است سبب تحصیل این معنی و ام احصا را آنحضرت جل ذکره در  
 دل بوضوح مجبوی و بقا جانکه دل از تذکره محبوبی آنحضرت جان  
 متاثر شود که او را هیچ چیز محبت و در تذکره بقا و مستی آنحضرت  
 هیچ ضرر در نظر او قدری وجودی نمائند اگر این معنی بی شغولی  
 بزرگتری میسر شود بر پسر دوام کمال سعادت نسبت و اگر میسر نشود  
 از شغل بزرگتری یا بخواه داشت رابطه میان خود و یکی از بندگان  
 حق سبحانه که اعتقاد و اسطکی را شاید چاره نیست تا بسبب کمال  
 در مراد او و بایست خود را در بایست او کم کردن آن نیست  
 که حقیقت نیستی است در حق سبحانه میسر شود پیش از مشغولی باطن  
 توبه انا بجز شاغل اوست از دوام این ورزش باید که اراده  
 باشد هیچ سببی در تحصیل سعادت از خوردن حلال که بحد ضرورت  
 باشد نیست نگاه داشت جمعیت باطن قوی تر نیست این همه که  
 گفته شد بعد از آنست که گفته خود را بر طریقه سنت و حجت



درست کند و از بدعتها محترز باشد **پیت**  
 تا در افکن خوش قسم تو زد و دست خواه ما تم بایش خواهی سود باش  
 آنچه از تو مطلوبست بی آرامی پیش نیست  
 و نالیدن از درد و وقت و دوام با حضرت که ترا از مسأله برادر  
 بشود پستی خود بر توانست از تو باید که این معنی ظاهر باشد  
 چون سخاری بی آرامی از تو ظاهر شد کمال بندگی متحقق شدی اگر  
 عبادت فرموده بشرفت شود و حصول برساند آن کار خداوند  
 غیر حق مرز که آن مقصودست **تغ** لا برکش که آن مقصودست  
 ناگزیر تو منم ای حکیم **کیف** غافل مباش از ناگزیر  
 مقصود آنکه اشتغال بمقتضای رسوم و عادات از نیست  
 معنوی که آنجدا بیاطن است در هر نفس کنی سجانه دور  
 نه اندازد اگر چه اعتماد فیه بخد مت شاد درین طریق نیست صدق  
 عقیده پیش از آنست که غم و تادیل زمانه را در شما تاثیر باشد  
 زیرا کسی که مرز و اعتدال از غیر حق سجانه بیکار در نیست  
 باشد و چون تواند که آن ذوق را فراموش کند میدانم که انش

دوری در باطن شما پیش از آنست که شرح آن در قلم آید باشد که  
 با قرب اوقات ملاقات میسر گردد **ربا عیل**  
 هر چه کند از ترا بخسوی دست مغرورش آن و بکند از پست  
 غیر حق مرز که آن مقصودست **تغ** لا برکش که آن مقصودست  
 حدیث فتمت کمال ما جماع مع الله را نصب عین خود است  
 هر چه وسیله حضور مع الله می شود بحسب انقاس خود را از آن  
 جدا کرد آید **پیت** جذا زین سرشته بودن بی سبب  
 کان این کو هر تویی از خود طلب یا تو فرجین ست و کیست  
 و رتوای منی مجوز و یست و یست و یست و یست و یست  
 وین بر و بنیاهم زافات است  
 حضور و شهود حضرت جل ذکره نیست مجموع بحسب علم و  
 افاضه وجود اگر چه ثابت است لیکن نسل سعادت حقیقه بدست که  
 حضور بند و حضور او سجانه او بانی یا زو غایب کرده اند  
 حضور بخود و بغیر شود که شود و علیک منی آن نفسک و یونک  
 عن کل شیء زان غیبت از مادون سجانه



بشود و حتی بحقیقت زمان و وصول و وجود شود است  
 زیاده از آن نیست که حکم اعمال کوا تمها ارباب کشف  
 و وجود پیش از تکلیف درین معنی ارباب ذوق را از باطن  
 مقام عالی نموده اند و این معنی مقدمه قاست و بیشتر  
 بطهور بتائیر صبح سعادت و وصول از مطلع احدیه که است  
 و استیلا است در شود ذات بی فراجت سفور بود  
 عین می که درین مقام اگر ترقی واقع شود سفور شل از ذوق  
 تجلیات و تخیلات منقطع شود و اختارت آن بزرگ با آن که  
 است که سالک می تواند بود که متصف شود باوصاف  
 حق سبحانه و تعالی و حاصل این معنی خواهد بود جوار حق  
 شود ذاتی است بی فراجت سفور بود که ترقی مرتبه انصاف  
 باوصاف مرتبه تجلیات صفات که بی ترقی از وجهی معسر  
 محذور و این نسبت بحقیقت نسبت اهل بیت است و مسمی نسبت  
 الذمب القاسته بسیار غریز است اعلا من الکبریت الاحمر  
 درین چندگاه که حضرت حق سبحانه خدمت شادان و مطهر چه بود

باشد که رفتار مصاحبت این در مانده کرد ایند فایده اگر مجرد  
 شنیدن آن الفاظ که در خلال مجالس میگیدشت بوده باشد برای  
 کشیدن آن را که شاکشیدید میج است اگر چه نسبت دیگران  
 بسیار صحت خصوصاً که بحسب ذوق باشد حق سبحانه و تعالی  
 از مادیون اگر میسر شده باشد یقین این فقر است که این  
 نوشته شد پیش از ظهور الشمس است باری حق و یکی فریاد  
 حقیقت انسانی را که رفتاری این چنین حضور و شهود و وصول  
 و وجود بعضی غایت میسر شود و یکی این معنی و مرسیا است  
 خوش و ولایت و اگر صحبت است نیز کمال سلامت کسانی که  
 و جدال این نسبت متوسط صحبت میراست باید که صحبت  
 حضرت کند در آنکه همیشه بختم ناطق باشد همان گفته که صحبت  
 دایمی شود از صورت معنی عبور کنند همیشه و احدی باشد  
 آن آنچه مقصود است همیشه حاصل حقیقت انسانی باشد این معنی  
 بی نگاه داشت الفراط اکثر مین شده است اینجا که از حالت  
 نیست معطر از مادیات خود تنی شدن است و برادر و یکی

و اگر بیل حق حقیقه علیا

هنا

در نظر باشد و بتوسط



برپای بودن بی کرامت و این معنی بی مقدار شور و برادرگیری  
میسر نیست جان باید کند تمام ادبی گفت بیکدیگر ایما و اشارت  
معلوم شود طریقه مجاهد درین طریقه شوم و نامبارک است  
اقترا از ازان بانیغ و جود از ضرورت است تحصیل این سعاد  
بطریق ذکر بسیار مبارک است و اعلم و اوثق است طریق ذکر  
این خانواده معلوم نمائید است آن طایفه که بصحبت این معنی  
یا قیامند یعنی باید کرد که در آخر ایشانرا سائرت بذکر لا اله الا  
الله میفرمایند در سائرت بذکر مقاصد جدی خدمت که بی  
بذکر مشغول شوند میسر نیست اگر چه با آنچه نوشته شده است  
یقین و معزز شده است بهیچ بران شوند که شود و حضور و جود  
مثل وصف ذاتی شود تا هیچ چیز حقیقت هر و روح را محبوب  
نکردند چون کار با نجا رسید که هیچ چیز در هیچ وقت از حق  
محبوب نتواند کرد و اند او را از با لغان شمرده اشارت بصحبت و  
تر میت دیگران می کنند امید است که حق سبحانه و تعالی  
عنایت بهیچیکه استقامت و بکمال مبنیت مقایده صحیح میسر آید

و پوشیده بر و مسکن ازین جمله بآن مقدار کنایت کند که بی آن  
از و زینت بر او بیامی نماند اگر مقدار ضرورت خوان که  
سمت ایشان مصروف خدمت برادر است این منت حاصل  
باید که آنرا مددی از حق سبحانه و دانسته بسند بآن کرده و به  
خود را مشغول بطریق بزرگان این خانواده بزرگ کرده اند  
صورت رغبت از همه لذات کرده از حق سبحانه طلبیده که انحراف  
او را بوجدها و لذات ذکر از همه لذات خلاص کرده اند تا بر  
بآن دولت که ذکر ذات صفت ذاتی و شود یعنی هیچ وجه  
حقیقت و از خود ذکر ذات را دور نتواند کرد حصول این مشقت  
را جمعی سادگفته اند جمعی مسأله گفته اند جمعی بتجلی ذاتی کرده  
باری ذکر حقیقی که مقصود از بندگان است که آراسته باشند  
عبادت از حصول مایه داشت است که حضور بی غیبت است  
بعد از آراسته شدن محققان سنانی بقایید صحیح امل سنت حجت  
دو تن حکام شرعی که بنای عبادت برانست اقتضای آنست  
و سنن زمره شکر و سنو و چاشت و انشراق که فخر



ماست و همیشه خود را بران دارد که در هر نفس بطریق  
مقرره خواجهگان خود را بذوق مشغول گرداند و اگر مددی از  
خوان درام معاش ضروریه بناید بقدر ضرورت مکسب یا  
تجارتی یا کاری دیگر مشغول گردد و آن مقدار که ضرورت او کفایت  
شود مسکن اگر بالاخری یا چیزی کفایت سازد و چوب و چرم  
فراغت پس عظیم بود در خوردنی یا آنچه از آن پایه تر باشد عفت  
بسیار نیکوست و در پوشیدنی بآن مقدار دفع سرما و گرما باشد  
بسنده باید که تا آن زمان که استتاهای و از مجموع طبقات  
ذکر و دولت شهو دینیت است و اگر حق سبحانی برای مصالح و مفای  
بعضی از خطوط مخطوط کرده اند متضمن چیز کثیر نسبت او و دیگر  
خواند بود اگر در صحبت خوان دل را به شرف نگاه داشت یا  
یاد داشت بی واسطه ذکر شرف کرد اند نفعی پس عظیم است  
مکملی است بر نگاه داشتن صحبت و مولع بودن صحبت  
بهر آنکه از خطوط نفسانی میرا باشد و نفا فل از معاش  
برادر و بر آوردن مرادات مباحه ایشان مضبوط و صامد

بعضی مستحب و بعضی واجبست صدق و اخلاص بی اعراض  
بودن را بنسبت اخوان تاثیر بس عظیم است در ظهور حجت  
و نسبت این طایفه الذین استوا و طین قلوبهم بذكر الله  
آلایه بذكر الله بظهور القلوب حقیقه الذکر طریقه الحقیقه ذکر  
و ذکر کردن عظمت از دل حقیقت ذکر حقیقت مقرر است  
از حرف و صوت عربی و فارسی میت اگر در صحبت ارباب محبت  
بصدق دل و نیاز تمام نشسته شود و مکی محبت مضبوط  
باشد که حق سبحانی به محبت دل و از ان لغات غیر خود  
فرموده بخود مشغول گرداند درین وقت اگر دل خود را بحق  
سبحانی نه جمع یا بد و از غیر او خالی بیند باید که حصول این  
را غنیمت دانسته بنامی خود را مشغول بنگاهد و داشت نیست  
کرد اند جهان کند که دل و از آن گاهی بحق سبحانی حالتی شود که  
در دل خود غیر آن گاهی بحق سبحانی نه جمع یا بد اگر او را تمام می  
پنج خود کرد اینه بخود آگاه و از آن گاهی عبادت است هرگاه که  
او را بخود داند باید که تمام محبت مشغول بنگاهد داشت دل خود



باشد تا آگاهی از دل دور نشود از حقیقت ذکر تغییر بخاک می  
 بحق سبحانه نمی توان کرد باید که آگاهی با حضرت و صف لازم  
 دل آنجا که پناهی در با صبر و شتوایی در سامعه لازم  
 و سامع است اگر کسی را جان آگاه بخود کرد اندک از غایت  
 آگاهی وصف معنوی با کمالی و را نماند نوعی از استغراق  
 در شود اگر کسی و قوف بقصد ارباب حقیقت استغراق  
 در نگاه داشت آگاهی حق سبحانه حاصل شده باشد یقین و ثبات  
 بود که شود و حضور و شایسته مسأله که اهل ولایت را  
 می باشد عبارت از دوام حصول باید داشت است که تغییر از آن  
 پاک می کرده شد و استغراق در آن کجاست اوقات است  
 از حصول وجود و عدم که منظور است بر تصرف جذبه که عبادت  
 از غلبه میل دل است بر پیل ذوق حق سبحانه باری مقصود  
 کلی آنکه دل همیشه آگاه با حضرت بوصف محبت و تعظیم باشد  
 طریق نگاه داشت این آسان تر باشد آنست که دم را در  
 زیر ناف حبس کرده لب را بر لب حبسینده و زبان را بر کام

برو جوی که دم در درون بسیار تنگ نشود و در برون آمدن  
 و در درون آمدن و مابین النفسین آگاه باید بود که آگاهی حق  
 از دل دور نشود اگر در صحبت این چنین آگاهی که ذکر کرده شد  
 حاصل شود خلاصه ذکر حاصل شد مغز و روح ذکر آنست که دل آگاه  
 بحق سبحانه باشد این آگاهی است که دل را بخود آرام دهد و از غیر  
 حق معرض و مستغفرا کند و اگر از این چنین آگاهی دل را بی تغییر  
 گردانند آرام بخشند حاصل نشد طریق آنست که ذکر گفته شد  
 بدین طریق حقیقت دل را که عبارت از قوه دراکه است که  
 هر طرف میرود و از همه چیز می ندیشد در طریقه العینی او را با آسمان  
 رفتن و تمام عالم را سیر کردن میسر است او را از همه اندیشه های  
 گردانیدن و همه را بر خود سرگردانیدن می باید دم خود را  
 در زیر ناف می باید داشت و لب بر لب حبسینده و زبان را  
 بر کام این دل را که گفته شد متوجه کونست یاره که بر صورت  
 صنوبر است گردانند او را مشغول بذكر گفتن گردانند باین طریق  
 کلیه لا بطرف بالا کشند و کلیه آله را دست راست حرکت



باشد تا آگاه می ز دل دور نشود از حقیقت ذکر تغییر آگاه می  
بحق سبحانه نمی توان کرد باید که آگاه می با حضرت و صف لازم  
دل گر چنانکه پناهی در با صبر و شتوایی در سامعه لازم  
و سامع است اگر کسی را جان آگاه بخود گردانند که از غایت  
آگاه می وصف معثور با آگاه می و را غایت نوعی از استغراق  
در شود اگر کسی را وقوف بقصد ارباب حقیقت مواصلت  
در نگاه داشت آگاه می بحسب سبانه حاصل شده باشد یقین و ثواب  
بود که شود و حضور و شاهده بلکه مسأله که اهل ولایت را  
می باشد عبارت از دوام حصول باید داشت است که تغییر از آن  
با آگاه می کرده شد و استغراق در آن کجاست اوقات است  
از حصول وجود و عدم که منظور است بر تصرف جذبه که عبارت  
از غلبه میل دل است بر سبیل ذوق بحسب سبانه باری مقصود  
کلی آنکه دل همیشه آگاه با حضرت بوصف محبت و تعظیم باشد  
طریق نگاه داشت این آسان تر باشد آنست که دم را در  
زیر ناف صبر کرده لب را بر لب چسباند و زبان را بر کام

برو حی که دم در درون بسیار شک نشود و در برون آمدن  
و در درون آمدن و مابین النفیس آگاه باید بود که آگاه می ذوق  
از دل دور نشود اگر در صحبت این چنین آگاه می که ذکر کرده شد  
حاصل شود خلاصه ذکر حاصل شد مغز و روح ذکر آنست که دل آگاه  
بحق سبحانه باشد این آگاه می است که دل را بخود آرام دهد و از غیر  
حق معزل و مستغرق گرداند و اگر این چنین آگاه می دل را بی مقید  
گردانند آرام بخشند حاصل نشد طریق آنست که ذکر گفته شد  
بدین طریق حقیقت در آنکه عبارت از قوه در آنکه است که  
مطرف میرود و از همه چیز می اندیشد در طریقه العینی او را با آسمان  
رفتن و تمام عالم را سیر کردن میسر است او را از همه اندیشه پیرایه  
گردانیدن و همه را بر خود سر کرده ایندن می باید دم خود را  
در زیر ناف می باید داشت و لب بر لب چسباند و زبان را  
بر کام این دل را که گفته شد متوجه کوشش یاره که بر صورت  
صنوبر است گردانند او را مشغول بذكر گفتن گردانند باین طریق  
کلیه را از طرف بالا کشند و کلیه را آه را دست راست حرکت



کرده و کلام الله را سخت بردل صنوبری زند جهانگشا  
 و ایت او بر تمام اعضا برسد و در طرف نفی و وجود جمع می‌شود  
 را بنظر قاف و نا خواستن مطالعه باید کرد و در طرف اثبات  
 وجود حق را سببانه بنظر بقا و مقصودی مطالعه باید کرد و در  
 نفس به بار باید گفت تعظیم تمام نگاه داشت این نیست در اینجا  
 باید در گفتن و رفتن و خوردن و نشستن و در هنگام درس و  
 و بیخ و شتر و در تمام مشغولیها باید که بدوام ذکر گفتن  
 بدرون مشغول باشد تا بسبب ذکر گفتن با نجا رسد که دل او  
 از مجموع چیزها منقطع شود حقیقت ذکر که مذکور شد در دل فرو  
 آید و صف لازم دل شده او را بخود آرام داده و از غیر خود  
 تمامی نجات داده در خود مستغرق گرداند **میت**

ذکر که کرد که تا ترا جان است	پاک دل بزرگ زیدان است
چون قافانی نوی ز ذکر بزرگ	ذکر خفته که گفته اند آن است
مقصود از ذکر اینست که حقیقت دل یکی سببانه آگاه شده از غیر انحضرت بی شعور شود هرگاه که این چنین تصرفی از ذکر کس	

در دالطام شود باید که این نعمت را غنیمت دانسته خود را بتامی با  
 داده و خودی خود خلاص شود چون این حال نماید باید که بزرگ  
 بطریق محقره مشغول باشد با جهاد تمام و با فقرای عظیم و انجاری  
 سرجه تمام تر تا را بطریقات باقیست باید که همیشگی این باشد  
 فکر بحالی او را انتفاع نکند باید که فتور را و قصور را در خود راه  
 و کمال سعادت جز این نیست که او را هیچ سببانه بخود مشغول گرداند  
 چه سود بهتر از این باشد که دل او گرفتار انحضرت شد **میت**

تو در افکن خویش قسم تو زدوست غلامه ماتم باش و خواهی سوزش  
 لیس انسان الا ماسمی انچه از و مطلوبست بی آرامی شمش  
 و نالیدن از درد و وقت و دوام نیاز بکبر انحضرت که ترا از دنیا  
 بردارد بشود هستی خود بر تو ایست از تو باید که این معنی ظام  
 باشد چون بقدری و بی آرامی در تو ظام شد بحال بندگی محقق  
 شدی اگر عنایت فرموده بشرف یافت شود و وصول رساند  
 آن کار خداوندست

از برای تجرید حقیقت انسانی از عوارض میل و محبت غیر حق جان



که این میل و محبت غیر حقیقت عبادت ذاتیه است نیست  
اینها را و گرفتار آله اشارت بدانت افراست من محمد  
الله صوابه و اضله الله علی علم بزرگان ذکر لا اله الا الله اختیار  
کرده اند نصف این کلمه صریحیت در حق الهیه غیر وینما دیگر در اثبات  
الهیه مرعی سبجانه بحقیقت مقصود بخاین نیست که آدمی از گرفتاری  
محبت غیر مرعی سبجانه خلاص شود اگر حقیقت انسانی تمامی از گرفتاری  
غیر مرعی سبجانه آزاد شود در غلبه این حال صور مخلوقات تمامی از  
دل رود و وصول در مرتبه اشارت بدانت بر واجب اینچنین  
اگر تمامی در آن کوشند که دل گرفتار خود را از اندیشه عمری  
بسبب موافقت برین ذکر آزاد کرد اند باین طریق که در زمان  
گفتن لا اله الا الله میل و محبت مرجع غیر حق است سبجانه از دل بیرون  
کنند دل را از همه چیزها سر دیاریند و در الا الله میل و محبت  
خود را محسوس سبجانه تازه گردانند مری که این کلمه زبان  
در حق و اثبات حاضر باشند تا برسد با آنجا که بی تکلف و کفر  
شود شامت و ملائت از دل دور شود و ذوقی از خود باید که هر

خواهد که خود را بتکلف یا بل بخیری گردانند نتوانند بکمال راجع  
مرعی سبجانه که در میان این بدایت و نهایت بسی چیزها می باشد  
که ابل ذکر و توقف بدان نیست لیکن مقصود کلی نیست که دل از  
مراحمیت غیر خلاص شده با مرعی سبجانه آرامد بر وجهی که تکلف او  
از میان بیرون رود اگر کسی بی مراحمیت شعور با کمالی اینچنین  
از اینچنین مرتبه ترقی کند که در همه کارها ایشان در میان نه ماند  
همه اعمال از ایشان می آید هیچ کدام ایشان را از شعور و مرعی سبجانه  
نیاید و مستی ایشان تمامی تبارج زنده است از ایشان چنانچه مست  
بداند این سخن امس که پس عشق را بداند اگر در صحبت  
اهل صدق صادق را که قابلیت تاثر از صحبت ایشان مست بی تکلف  
و ملاحظه نوعی اثبات دل و اندام جمیع ایشان چنان متأثر شود که  
تمامی از مرجع غیر مرعی سبجانه است آزاد شود هر چند در خود نگردد  
بمعنی پیوندی نیست غیر در خود نیاید اگر کسی مرعی سبجانه را در دل  
کنجا نیاند این چنین کسی را بد که تکلیف کردن حاجت نیست او  
محتاج بدانت که شرایط نگاه داشت این جمیع را بداند



آنکه بر نزدیکی مظهری شمس من  
 سحر کند بر دمه طعنه زنده بر حله  
 علما ظلال حقایق انسانی که  
 عکس انوار ذات و صفات بحقیقت مقصود و افیش و خلاصه  
 عوالم ایشانند اکرت دیده بصیرت از غشا و دو بینی بواسطه  
 مواظبت بر احضار معنی توحید توسط مکرار کلام که صورت توحید  
 پاک گردد و جذان شراب حدت و اتحاد از افواج صور نشانی  
 که بحقیقت حقیقت عوالم ایشانند نوشته آید که از سکر آن شراب  
 رنمستی بر ناصیه مجموع کشیده انجم مقصود است از خود بخود  
 در خود دیده غلغل مل فی الدارین غری در عالم انداخته عید  
 آغاز کنی اکرت دیده حقیقت بین باز باشد مرکز نظر حقا  
 و افوا و انسانی نظری که اگر از سر آیت قیام رک الله حسن الخلقین  
 اندکی معلومت شدی انگاه اندکی از غت و بزرگواری  
 این بر گردیدگان معلومت شدی انکس را که دزه از کارگاه  
 انسانی و قوف و اندازان انش این دم بر آورده که  
 بی مانجودش نظریا مد ت از ماحضه این منبرینا مد

دیکری ازین نظر این فرمود که  
 ای نسخ نامه الهی که توس  
 بیرون ز بونیت مرجه در عالم  
 در خود بطلب برانجه خواهی تو  
 این همه سارست که عطا اهل حق  
 کرده اند قطره ایست از بحر بی نهایت ان الله تعالی خلق آدم علی  
 صورته و از حدیث من عرف نفسه فقد عرف ربه  
 توحید المحبت حقیقت احسان در بعضی از درجات این توحید ظاهر  
 شود و مترتبات را در مقام احسان باید جست و خلاصه از راه  
 زمان تجلیات صورتیه بی این توحید بحسب نهایت میسر نیست و چنانچه  
 بمقصود پس چنانکه مرکز بی این توحید حی ممکن نیست ظهور این موهبت  
 غالباً باز بسته بخلیه دل است از مرجه هست و تعمیر ازین معنی  
 بتصفیه و جاستعداد نیز کرده اند تخلیه و تصفیه باز بسته  
 باتباع محبوب و مقصود اولین و آخرین است علیه من الصلوة  
 اما و من القیات امینا پس واجب است که باتباع انجهر  
 تصفیه و جاستعداد کرده متعرض منقبات جو دگر و تذکره ان  
 لربکم فی ایام و مرکم النقیات الا فقر ضواها توحید حی که میل



کمال و عرفانی که مقصود از حرکت جبری و توجیه آردی وجود  
بی مقدمه انقطاع از موانع نامسوئیه میسر گردد

نسبت جمیع کسی را میسر است که حقیقت خود را بحسب انقاس  
از نسبت خودی بیوقوف گردانیده جز بحق سبحانه نیار  
این معنی بی معرفت متعلق قلب بحسب انقاس حق که میسر نیست  
بس اتم طالبان طریقه و حصول جناب حق سبحانه آنکه دانند که  
دل را پیوستگی محسوس اگر غیر است یقین دانند که دل واصل  
غیر است و اگر آگاه بجایگاه است پیوسته بحق است پس  
اقدس از پیوستن است اقصای نفس بحسب بی قیاس  
مست رب الناس را با جان ناس تا معیت راست آید زانکه هر  
با کسی حقت است کما ز دوست کرد اگر کشام بحث این را من بسیار  
با سوال و با جواب آید در از ذوق کینه عشق از من می رود  
عشق خدمت نفس دیگر می شود پس کنم خود زیر کانی این سبب  
بانگ دو کردم اگر در ده کس است

اگر خواهی در مقام حضور با حق سبحانه از مکر و وسوسه شیطان

آرد با شکی مکه ملک را اطلاع بر حضور تو نشود بلکه بنفس را  
اطلاع بر حضور تو نشود بر تو باد که هم نشینی نامدی کنی که دل و  
جان ایشان در ذکر ذات مستغرق شده باشد و از خود رهایی  
یافته تغییر ازین معنی بشهود و بعضی بوجوه کرده اند بعضی  
تجلی ذات و بعضی پادداشت کرده اند اگر این سعادست  
نماید باید که طریقه ذکر و یا طریقه توجیه و جذبه را بخواند  
قبول کرده مکی خود را در ورزش این طریقه رسانی تا بدین دست  
عظمی که فوق آن مقصور نیست بیس و را الله منتهی ان الی ربک

المستفی **پیت** عاشقا زناست و مایه غم اوست در کار  
اچو خدمت هم اوست غیر معشوق را تماشا می بود  
عشق نبود مر زه سودایی بود عشق اشک است کوی چون بر فرو  
مرجه جز معشوق باقی جلد نیست تیغ را در قتل غیر حق بر اند  
در مکران بس که بعد از ماند ماند الا الله باقی جلد نیست  
ساد با شای عشق ترک سوز نیست

بعد از تصحیح عقیده بوجوب کتاب و سنت و متابعت سلف



از صحابه و تابعین و تبع تابعین و ائمه که بر طریق سنت و عبادت  
 ثابت قدم و راسخ اند رضوان الله علیهم جمعین صحیح چهره ترا  
 دانستن علم احکام بر طریقه هر کسی را بر طریقۀ مجتهدی که خود را  
 متابع و کردار پیذه است نیست از علم حلال و حرام و علم نماز  
 و روزه و زکوة و حج و علم طهارت و حیض و نفاس  
 بعد از احکام عقیده و دانستن علوم که فرض است بر هر  
 عقیده و دانسته لازم است تا بسبب ترک و امرار باز داشتن  
 خود را از ترک آنچه او را از ان باز داشته اند مستحق عقوبت  
 دنیا و آخرت نشود بعد از احکام عقیده و احکام عمل قیامت  
 باین مقدار باید که کرده نشود تا از جمله زیان زدگان نباشند  
 بلکه باید مکتبی خود را در آن صرف کنند که دل و رایج چیز را یاد  
 حق سبحانه و تعالی و انکسار مانع نیاید تعظیمی که هیچ چیز را  
 غیر حق سبحانه و تعالی ندانند انکساری که از غایت شکستگی  
 خود را کم کرده از خود بقا می نهند و رزق الله و ایاکم النجاة  
 من الشیور غیر الله بحرمة محمد صلی الله علیه و آله و سلم حصول

سعاد و دوام شود و حضور حق سبحانه و تعالی مقدمه انقطاع  
 از شواغل کونی و دینی چون که میسر نیست بنسبت اکثر دینی تصرف کنند  
 بنسبت کل بضرورت کسانی را که دلتواست یل این چنین است  
 است بقدر باید که اعراض از موانع صوری و معنوی کرده  
 فرصت را عینیت دانسته بهیچ خود متوجه حق سبحانه و تعالی نشوند  
 مشغولی آن حضرت جل ذکره و این نیست که بعد از مکن در عقیده  
 صحیح و مکتب ادای وظایف بندگی بشرط علم و صحت عقیده و دل  
 خود را از مزاج غیر حق سبحانه و تعالی است آزاد و مخلص گردانیده  
 ذکر می نازکار را که موجب حصول جمعیت هم است اختیار  
 مشایخ طریقت رضوان الله علیهم جمعین از جمله ذکا و فکر  
 لا اله الا الله را اقامت کرده اند بسبب آنکه در نفی خواص  
 و ظهور نسبت حق بر سوا و تجلی حق سبحانه و تعالی بصفات بقا و یگانگی  
 این کلام است پس هر بار که این کلمه بزبان یا بدل میگوید  
 در لاله وجود خود در تمام ماسوا را بقا و نیستی ملاحظه میکند  
 و در کفایت الله بدو است قدیم حق سبحانه و تعالی را بصفات بقا و یگانگی

از صحابه و تابعین



و مقصودی ملاحظه میکنند باید که در معرفت دل خود را آگاه سازند  
بآنکه غیر حق سبحانه مقصودی ندارد و اگر موافقت بکند با حق سبحانه  
رسد که هر چیز که غیر حق است از دل رفت میل و محبت بجا شد  
کفایت ذکر و صورت ذکر نیز از دل رفت حضور و وقوف دل  
میشود که بی توسط ذکر گفتن همیشه حاضر است متعلق بذکر موجب  
فقر در نسبت حضور مع الله میشود باید که همگی خود و همه  
خود بران دارد که جان کم در جسم حضور و شهود شود که  
از وصف شهود و حضور خود نیز ذایل شود و اینست که اکابر  
ازین غیر بقاء فنا کرده اند بعد از حصول این سعادت عظمی  
تمنای تمامت ادبیات اگر ترا دیده و رک کرده اند نمایند  
نیست این همه اعمال و اخلاق و احوال تو انجاست که نیست  
بنادان و کوزه بهیچانکه کوزه و نادان را شرف جو آنست که  
آب از انجا ظاهر است سعادت تو جو آنست که ترا بمنزله  
جولی کردند که عکوس انوار تجلیات از تو ظاهر شود چون  
دید شرف کردند حقیقت اخلاص اینجای روی نماید نقاب

تویی از پیش برداشته جمال خود را ظاهر کرد و ایند ترا جهان  
مینت کرد و اندک مرجه خود را جوی مرکز نیایی بعد از ترقی تا این مقام  
عظما اهل کشف گفته اند که لا یعرف الله غیر الله می گفت لا ینکر الله  
غیر الله می قال الله الله و نه در پیش از آنکه جهان نشوی که  
مرجه در خود نگاه کنی غیر شریعت نه بینی و ازین درجه ترقی بآن  
درجه کنی که خود را مستغرق در ذکر بینی و از استغراق در ذکر  
ترقی بآن که از غایت حضور حق سبحانه ذکر از تو کم نشود و تا درین  
مرجه خود را کم کنی زنهار حکایات بلند مردم بردل میاروند  
تا از جمله بدان بی و سرزه گویان باشی بلکه تا از جمله توحید گویان  
حوام خوار بی عملی جوی باطل احمق ملحد که بحقیقت ایشان بیانی  
اند که مقابله با ایشان بزبان و سیف باید کرد باشی اعاذنا  
من شرهم بحمد محمد صلی الله علیه و آله و سلم

حق سبحانه بنده را که بعضی صفتها برگزیده باشد و او را مقام  
شهود و حضور شرفت کرده اند نفس او را از محل ظهور و درجه  
اعتبار بغایب شهود نور از نظر او اسقاط کرده اند و اینست نور



شاید آن بیت که او را بنجم گویند و قسم با و یاد کرده گوید که  
والنجم اذا هوى اى غیب گمن محل ظهوره و سقطت عن  
درجه الاعتبار فی الحضور اذ قست فی نور النور یعنی سوگند  
باین چنین نفس باینکه صاحب این چنین نفس مطهر او گمراه نشد بسبب  
وقوف بنفس و انحراف بسبب میل بغیر و غاوی نشد بسبب  
اجتناب بعفوات و قوف بارجعفات در مقام قلب و کفایت  
از هوا چه صاحب نفس مقدس علیه من الصلوات اتمها و المجد  
اینها کسی است که از زمان وصولش باقی بین که نهایت مقام قلب  
است و معبر بسما روح نا انحصار و باقی اعلی که نهایت مقام  
سرجه گفت تعلیم ملک است که موصوف است به علمه شدیدا القوی  
قاهر الماخذ من المراتب فیو اثر فیها تا اثر اقویا ذو مروت و  
متانة و احکام فی علمه لایکن تغیر و سیان فاستوی مقام  
روح القدس علی صورته الذاتیه و البنی بالافق الاعلی حاصل اشارت  
نظر بفرمان فی غیر آن نیست که حقیقت انسانی بسبب غیبت  
توسط ذکر یا توجه بر احضار ذات حق سبحانه مالی سابق یک

از اینجا بلکه بعضی عنایت یا توسط صحبت کسی که حضورش بذا  
مسلم شده باشد و اگر همیشه حق سبحانه درست شده و در پیش  
از همه ثابت شده دنی شاید که باین معنی باشد چه وقت باین  
تمام تر باشد که بنده بسبب کمال آگاهی حق سبحانه جان شود که  
بیچ چیز را در و کجای نمی ماند لی مع الله وقت لایسعی فیه ملک  
مترقب لاینی مرسل بعد از کفایت باین مقام بعضی عنایت که حق سبحانه  
را که بر بندگان مست این چنین بنده را که هر شودش و قوت  
بغیر از سبحانه تمام بر خواسته است از برای آنکه دیگران بسبب  
مخالطه و مصاحبت او از ما وید و بچین گرفتاری بغیر حق سبحانه  
خلاص مانند حق سبحانه بوجودی قوتی خاص موبد کرد اینده  
در میان بندگان ظاهر می گرداند حقیقت سرش را در مقام شود  
ذاتی ممکن گردانیده ظاهرش را در میان خلق بوجود و قوت  
خاص میدارد اشارت باین معنی بدلی کرده اند چه اشتغالش  
موسم نبهول ازواج شود میشود چون که حقیقت حقایق او  
جامع وحدت و کثرت خلیقه مست اگر تغیر از خود اثر نغیثان



بقاب تو یکین کنند و در بنا شد کویا که وجود ایشان دایره  
بخط موم مشغولی بخلق بصورت دوکان طاهرست چون که  
حقیقت در نظر ثقیان خط موم مشغولی نیست و از درجه  
اعتبار ساقط است او ادنی اشارت بر وال این خط موم است  
**میت** اعطش که در قح آلی خوردند در درون آب حیوانا طرد  
پس جان ما وقع بصر الا علی

ذکر ذات که حقیقت ارتباط حبیب است با ذات محبوب  
بی توسط صفات بروحی صفات محبوب ملحوظ محبت  
طنو محبوب با و صاف مقابله نیست او علی السویه است  
چه نظر محب در او صاف محبوب چه بر ذات محبوب نیست که  
صفات از نظر شودش بغلیه و استیلا شود ذات محبوب  
ناپیدا شده از صفت و فعل و ذات بی جنبه حصول این  
و بلوغ باطن درجه علیا که نهایت ترقی در مدارج قربت حق  
سجانه تنبیه یا این کمال در کرمیاد او ادنی فرموده جز بعضی که  
ابتدائی توسط علی باطنها جذب بر دل مستعد طهور جذب در

در فیض نخستین شده با نیست نیست بعضی یا بعضی که او را از  
فیض نخستین استعداد قبول توفیق و رزقش عملی داده باشند که  
بسیب آن عمل حقیقت صافی شده محل نزول جذب شود طایفه نخستین را  
مراد گویند و دوم را مید بین از این دو طایفه مجذب و بی سالک  
نیز کرده اند طایفه ارتباط حبیبی را که گفته شده ذکر ذات گفته اند  
و نهایت جز این ندانسته طایفه یاد ذات گفته اند طایفه این  
کمال را مستطرد گفته اند طایفه تجلی ذات گفته اند مقصود تحصیل  
این فضیلت است و نبات و مکن درین اگر اسامی معلوم باشد یا  
بنا شد بر این است مقصود نیست که بنده تمامی از خود و غیر خود  
تبی شده اگر با یکی سجانه برین وجه که ذکر شوق یافت شود  
نهایت سعادتش و این نیست که بهیگی خود در تحصیل این مقام  
کند فرصت را غنیمت دانسته و جهی باید کرد که بطریق خواهی  
قدس الله ارواحهم مشغول شده خود را در ذکر کم کند و ذکر را  
در یاد داشت که عبارت از استیلا شود حق سبحانه است  
توسط جفاقی اگر حقیقت این سخنان که نوشته شده سبب



مذکور که متضمن و جهان مذکور بود بمنسبت اذ کمالاً مر شود مقین  
 بدانند که اسرار عظمی و کبریا اهل وجود و کشف که در وحدت  
 واتحاد کرده اند و کمال را در آن دانسته که غیر حق سبحانه  
 نه بینند و بعضی کمال را در آن دانسته که سهو و جهل باقی در  
 کثرت میسر شود این معنی را احدیت جمع وجود و شهود احدیت  
 در کثرت نامیده کمال اولی را سهو و احدیت ذات گفته اند  
 جز در تحقق سهو و حق سبحانه بر آن وجه که بار بیا طیبی بنا  
 حق سبحانه از همه آزاد آید بلکه از هر احمیت سهو و کثرت  
 تجلیات صفات تر خلاص شود ملینت اگر حق سبحانه از این  
 کس را از برای آنکه دیگران را سبب هدایت شود باین چنین  
 موصوب ظاهر کرده اند و دست که ناظر احدیت است در  
 کثرت بود و سبب چیز از سهو و احدیت محبوب نمی شود  
 بریده شدن و تنی شدن دل از حق  
 سبحانه دلیل است بر ظهیریت دل بر تجلی حق سبحانه را  
 بوصف احدیت که نیل معارف بحقایق اسما و صفات بی

این متعذراست چه قابلیت قبول عکس انوار تجلیات ذات  
 بی تنی شدن از التفات بروج و صمت حدوث یافته است  
 میسر نیست و تنی شدن موقوف افتاده است بر تجلی ذات  
 بوصف احدیت حصول این معنی را بعد از تحقق ایمان بالله و رسول  
 و بما جاء عند الله و بمن عند رسول الله علی مراد الله و علی مراد رسول  
 الله صلی الله علیه و آله و سلم اسباب است از اتحاد ریاضات  
 که سهو است از اخذ آن منع نموده است و دوام ذکر بشرط و جدا  
 مذکور بوصف انکسار و خضوع و بکمال متابعت رسول را  
 صلی الله علیه و آله و سلم لیکن تسبیح سببی در تحقیر این نیستی  
 تر از آن نیست که بصدق دنیا ز تمام محال است با جماعتی لازم  
 وقت خود کرده اند که باطن ایشان مظهر آن تجلی گشته باشد و  
 بسطوا بت این تجلی حسابان وجود غیر از پیش بصیرت ایشان  
 برداشته شده و از سهو و غیر تمام آزاد گشته و بقیای حقیقی از  
 هر احمیت سهو و کثرت و غیر خود خلاص گشته بعد از تحقق بقیای حق  
 ایشان را از نزد خود بود موصوب حقانی مشرف گردانیده



و از بخود و سکر حال افتاده یافته دیگران را واسطه حصول  
 سعادت حقیقه که عبارت از قیام بقایست شده درین مقام  
 هیچ چیز ایشان را از ممکنات سازشود و حق سبحانه و تعالی  
 بسبب واجب بر او نیامده در تخلص دل از گرفتاری بوجود اکون  
 که عبارت از سکر فانیست با سبب بیانی که سبب خلاصی شود  
 تمسک نموده خود را پیش از مردن خلاص گردانند اگر متأسر  
 استعداد خود اشتغال بذكر دانند تقصیر و احوال را در آن محال  
 ندانند و اگر در خود استعداد آن ندانند که بصحبت ارباب  
 دل از گرفتاری زودتر خلاص میشود خود را بصحبت این بزرگان  
 بنگارند آداب صحبت الزام کنند زمان خلاصی دل از  
 گرفتاری بغیر حقیقت زمان حصول وصول و شهود است چون  
 دل از فراموشی شهود بوجود غیر نیجات یافت غیر گرفتاری  
 بشهود حق سبحانه و تعالی نیست **پت** بلا و محنت شیرین که جهان را  
 بعد از آنکه بسطوت نفی مادی و حق دل از عبارات لغات بغیر حق  
 آزاد گشت غیر نیجات حق سبحانه و تعالی میسر نماند **پت**

حقیقت حجاب

تغ لا در فعل غیر می نمایند در مکرر اس که بعد از آنکه مانند الاله باقی میماند  
 شاد با نشای عشق شکر است سوز رفت

بلند ممتی را که استعداد جهان افتاده است که در اول قدم سیر  
 وصول تواند مشرف شد طریق رسیدن بمقتضای استعداد  
 چگونه بود تدبیر او انکه اول کسی باید که سعادت وصل رسیده  
 باشد دوم انکه تواند تصرف بصفه محبت در باطن او کند  
 بآن وجه که دل او را از محبت غیر حق سبحانه و تعالی آزاد گردانند  
 و محبت حق را در دل او ثبات بکنند بکمال تصرفی که حق سبحانه و تعالی  
 عنایت فرموده است یا انکه اول او را گرفتاری محبت خود گردانند  
 تا توسط محبت آن حضرت او را از گرفتاری بغیر آن حضرت آزاد  
 گردانند و تمامی مشغول بخود گردانند حقیقت خود جز این نیست که  
 سر از اندیشه کونین تمامی خلاص شود و از گرفتاری مشغولی  
 بحق سبحانه و تعالی شود که مشغولی بغیر آن حضرت را در و جای نماند  
 چون دل از فراموشی تصرف غیر حق سبحانه و تعالی  
 آزاد شد و الوهیت دیگری از پیش بصیرت برخواستند



مقام بشود تجلیات صفات حق سبحانه از شهود او  
خود و غیر خود بجات یافته از تجلی ذاتی از پس پرده تجلیات  
صفات بهره مند شود و مزا جی من استیم عینا یثرب  
بها المقبول تواند بود که اشارت بآن معنی باشد حقیقت  
احسان که عبارت از انکشاف ذاتی است درین مرتبه میشود  
چنانکه لفظ کان اشارت بآن میکند اگر چه بحقیقت کان نصیب  
حاصل است آنچه مکتوف جان و مملست کان را در آن مشهد  
جای نیست لیکن این تفرین واقع است که تحقیق این درخور  
این فقره نیست درین مشهد که انوار تجلی است  
سخن دارم ولی با گفتن اولی است این مقام مقام تجلیات  
و صفات عبور ازین مقام تحکیم را مسلم نیست بی اتباع بر  
کمال حضرت محمد رسول الله را علیه من الصلوات اکملها ومن  
القیات اینها در مقامات فنا و نیستی چنانکه نیل مقامات  
پیشین میباشد بی متابعت او صلی الله علیه و آله و سلم چه  
مر مقام محب آن مقام است کسی که او را متابعت آن مقام علی

میسر شود کمتر از کم است لیکن بعضی را بعض غایت شاید که آسان  
گردانند رسیدن بآن دولت که بشود و انکشاف ذات  
از تفصیل اسما و صفات ذایل شده غیر ذات میشود او بنا  
بسیار متعذر است مگر کسی را که از ذات و صفات خود بتمامی  
مینت شده باشد و بخلعت خاص که تفران از آن بوجود موهوب  
حقانی کرده اند مشرف شده باشد

لا اله الا الله درین کلمه تقی الله با طله است و اثبات اله حق  
که در خارج مختصراست در فردی که آن ذات واجب الوجود است  
که معبود بر حق است مگر که این کلمه را یکبار میگوید بحیث آنکه پیغمبر  
علیه السلام و علی اله گفته است این کلمه را می باید گفت و از برای  
همین معنی که پیغمبر گفته که بگوید میگوید او مسلمانست این نوع گفتن  
متضمن تصدیق رسالت آن حضرت است تصدیق رسالت او  
متضمن تصدیق است تمام آنچه او صلی الله علیه و آله و سلم  
نزد حق سبحانه آورده است بعد تفصیل تصدیق گفتن این کلمه  
پیغمبر علیه من الصلوات اینها و من القیات اینها مگر این کلمه



از برای آنست که حقیقت ایمان که اذغان و قبول است خفا  
در دل متکلم شود که بسطوت نورانیت این کلمه در نفس و دل مجال  
نخا الفت بیجا مهر علیه الصلوة والسلام میخاند اگر خواهد و اگر  
نخواهد مسمی بخالفت را در و جای نماند از اینجا است که ارباب  
یقین و تحقیق مبتدیان را ملقین این کلمه لطیفه میکنند و در هر گفتن میگویند  
که ملاحظه این کنند که لامع بود الا الله چون در مقام ممکن شوند  
در زمره عباد که حقیقت بندگان برگزیده خوانند سبحان و جل  
شوند این طایفه بزرگواران برترند که این همه جهاد برای  
آن کنند که بخلوط عاجله و آجله حقیقت ایشان ملقین باشند  
بلکه این همه برای تعظیم و تحقیر نفس خود میکنند جناب ایشان  
انان مردم که این همه برای میل لذات بهشتی کنند بلند تر است  
اگرچنین مردم بسیار بزرگ و عزیزند اندک کاری نباید داشت  
آن کار را که از خلوط عاجله فائده برای خلوط باقیه حقیقه صریحت  
تمام کرده تملق و قات خود و براضی حق سبحانه کنند بعد از دو  
در زمره عباد اگر حق سبحانه بفرید غایت مشرف گرداند

بسیار قابلیت که در مرتبه عباد بسبب اعراض و اغواض حاصل  
شده است این زمان بایست و سماع شده و میسر  
او را نمانده بر مثال تشنه که از غایت اشتیاق بآب غیر آبر  
پیش او قدری نماند و سکی و مشغول آب شود اگر خواهد که خود را  
از آب تسلی دهد تواند درین مرتبه اگر لا اله الا الله گوید اگر لا  
مقصود الا الله گوید رقم صدق بر چنین او کشیده از جمله صفات  
باشد چون حال و چنین شود تصرف غیر خداوند سبحانه و تعظیم غیر  
انحضرت را در دل او میخانی نماند اینجا بود که الهیت را مقصور  
بر حق میزند سوا و سایر الهه باطله را از بخت خود میگویند درین  
مقام میزد سعی باید کرد و بجان باید کوشید و مواظبت بر تکرار این  
کلمه مدتی که قریب چهل سال بابتد صدق تمام و بموافقت دل با  
بازبان استقام باید کرد با میدانه دل را محل نزول سلطان خدا  
گردانند تا سبطت جذبه ایجه غیر و غیریت است موجب کریم  
جاء الحق و ذمق الباطل از دل تمامی رخت برداشته بعد از آباد  
خود و مذسب کی تحقیق این چنین دولتی بدان میسر است



گوام ذکر است بشرط آن از موافقت دل با زبان و  
 نگاه داشت ادب سنت مصطفی اجتناب از محارم و امثال  
 اولم و انقطاع از زواید و ترک امیرش با اهل توا و ترک  
 فضول کلام و منام و فضول طعام و دوام افقار و انحصار  
 و التجا بکسی سجانه و ترک تعرض به بندگان حق سجانه و انحصار  
 از ایشان باز کشیدن و بر چپکس بار نهادن خود را از همه کم  
 دیدن جان نیز مند بودند که همه را بر تو رحم آید طمع از خلق کجی  
 بریدن و بقدر امکان بدگیری فایده رسانیدن ازین نوع  
 توان دانست که رونده این راه را دانش کتابی نیست  
 و تبع آثار سلف از انقیاد و عرفانی اندازد باید این راه را بکمال  
 بریدن اصلا میسر نیست بیاید دانست که قابلیات دراصل  
 متفاوتست کس باشد که با آنچه از ذکر مقصود است از ذکر  
 باشد که وقت برسد کس باشد که دیر برسد کس باشد که حقیقت ذکر که  
 عبارت پاک شدن دل است از التفات بغیر حق سجانه تصرف  
 سبب مناسبتی که او را باشد بالتفات خاطر بر

که بگوید بی توسط ذکر زود مشرف شود می تواند بود که در یک  
 صحبت شریف فاعلت خاطر از غیر حق سجانه مشرف شود  
 لیکن نه دانست این دشوار باشد چون دل بتأثیر صحبت باقیتر  
 التفات خاطر از وحشت مشغولی بغیر حق سجانه نجات  
 یافت مر حیدان نیست کم و آرد یا بد حصول این نسبت  
 است بر کمال سعادت لیکن باید که مثل کودکان بی معرفت  
 نباشد تا بچیزی و موی می عوض نکند  
 هرگاه که لا اله الا الله گفته شود دل را الطیبه مدرکه است  
 حاضر سازد باین وجه که نام خدا و ندانست سجانه حق سجانه  
 در دل بوصف محبوبی ظاهر کند اگر ازین ذکر حلاوتی و لذتی  
 در دل یابد که از هیچ چیز این حلاوت و لذت نیافه باشد چون  
 چنین حلاوتی و لذتی یابد شکر گوید جهان کند که در مقدار سه  
 بار گفتن یا هیچ بار این حلاوت از دل نرود ایجا بود که بگوید  
 این همه لذات را پیش دل بد قدر می نماند



خوشنکامی است آن هنگام که مملکت دل از یاد همه چیز تهی شده  
بیاده و سبانه خوش شسته درین خوشی همه چیز را و خود را  
فراموش کند مگر از یاد کرد خود و خوشی خود بچرخشود این است  
نهایتی که در ذکر گفت اند و کمال سعادت جز آنکه بنده بیاد  
حق سبحانه از همه چیز مأیوس شود بر وجهی که او را هیچ پوید  
با هیچ چیز نماند و در استیلا ی این صفت خود را و هر چیز را  
فراموش دیگر چه تواند بود اگر حق سبحانه خواهد که بندگان  
باین چنین سعادت تهی و متوسط یکی از بندگان مهتد شوند مدد را  
بعد از چنین نیستی و پیوندی بهستی و بسیاری از ترده و خوشی  
کرد اند که این بنده باین بهستی آنچه کند همه خیر و صواب باشد  
تج خیر او را از حق سبحانه حجاب نشود و در نظر او در همه خیر  
بود رجوع او در همه حال با بخت بر روشنی می و از ظلمت  
و ظلال گرفتاری و محبت غیر انحضرت خلاص شده روشنی  
یاد کرد او استیلا یاد کرد او مهتد شوند رزق الله و پاک

الاستیلاک فیہ بنده و کرمه **میت** تو باش اصل کمال نیست پس  
رو در و کم شو وصال نیست پس از خود جو که شتی همه عیش و  
خوشی رو دل از دشمن بر کمر دو پست را طاییدن به حاجت  
اعدی عدو که ننگ الی بن جتیک  
چون که میگویند قرآن حقیقت از مرتبه عین جمع است یعنی از  
احدیت ذات میگویند که حقیقت ذات است که در علم و عین  
اسم الباطن و اسم الظاهر خود معین شده است بصور علیه و صور  
عینه نظر بدین تحقیق عجیب باشد که متکلم در ادای وحی قرآن خود  
باشد هر جا خواند و بر هر که خواند بس مایه قاری خود را سماع  
داشته زبان خود را مثل شجره موسی دانسته جان داند که حقیقت  
حق سبحانه قاری است از حق نشود و خود را در مقام کمال  
نیشن از آن خضر تست دارد اگر ازین مقام ترقی کرده بدرجه  
او از میان بر خیزد سماع و مکمل جز حق سبحانه را نه بیند و از خود  
تمامی را از کشته غرق سبحانه مرست تمام از نظرش بر خیزد  
اینست قفا حقیقی وصول باین سعادت جز با عقاید اهل سعادت



و اتباع صاحب شریعت و دور کردن محبت غیر حق سبحانه تعالی  
 دوام ذکر و مراقبه و استقامت در ادای وام و اجتناب  
 از مناسی بلکه اجتناب از فضول کلام و منام و طعام و از آنچه در  
 نیست میسر است دوام ذکر بی سببانی انفس و وقت  
 در نفس مسیریست  
 در زمان ملاوت جان باید که استماع از حق کند اعتقاد کند که  
 درین وقت که حق سبحانه تعالی این صفت را از او طاهر می گرداند  
 مقصود از حسن استماع و تدبر است و حضور حق سبحانه تعالی طلال  
 حصول طهارت درین حین مبنی از کثافت و حجابی است که بواسطه  
 اشتغال بفضول در پرون ملاوت کسب می نماید  
 زمان ماضی و مستقبل پیش منتهیان در زمان حال کم است در  
 زمان حال جان و سر و دل و نفس را مصروف بر چیزی می نماید که در  
 که در زمان حال محبوب حق سبحانه تعالی آن چیز است و استن که در  
 محبوب حق سبحانه تعالی از اعمال جزیست این بزرگوار را از انچه غایت  
 بعد از آنکه ایشان را توفیق آنکه در هر چیزی و در هر کار دنیا تمام رجوع حق

موجب عقیده استقامت را در عمل در آنچه مرضی آن حضرت است  
 و اشها از آنچه نامرضی است آسان گردانیده سلوک طریق که موجب  
 وصول و وجود است آسان گردانیده حقیقت شمار از همه  
 سبب آورده که فکار خود کرد و اندک را ملیت غیر این همه سبب این  
 چون میسر است بعد و قرب علی السویه است  
 صحبت را باب جمعیت سبب جمعیت کسی راست که در اول  
 ایشان اغوا از جهل در ابعاد نشان قرب در ایام ایشان است  
 باید در اغوا از نشان توان بلند سرمایه سعادت جز از ایشان نطلبید  
 و ندانند و نه بیند تا بر سبب جایی در مکاره و شداید که از ایشان  
 برسد بجای مرارت صبر ملاوت محبت در خود یا بدو محبت  
 ایشان ذوق شود حق سبحانه تعالی در شود انحصار صف  
 غیبت از خود دست دهد و در غیبت او حق سبحانه تعالی از خود بخود  
 و برای خود در ایشان ذکر خود طاهر گرداند تا کثرت کان  
 طلب مطلوب خود را در ایشان یافته از خود یک گشته  
 خود ذوق شود انحضرت حق سبحانه تعالی در خود نه بیند و نه چشند



اگر از خواب آیمز نشانی ببادت و انکار حقیقت صافی است  
وسیکه ترقی با حق می مدارج شهود و توحید حق سبحانه و تعالی است  
نخوامی دانست و اگر حقیقت صافی نیست بضرورت تبطیع حقیقت  
مواظبت و ریاضات که کمال به سنت ناطق با نیت محتاج  
نوامی بشرط آنکه از راه دال راه رفته راه دیده بعد از انقطاع  
تمام قبول تعلیم کرده باشد طایفه اولی را بعد از ادای وظایف  
و ایش و سخن روایت و انکار از محارم کار جز آن نیست که  
خود را نگاه دارند از آنکه چیزی بکنند که سبب گرامت خاطر  
ارباب جمیع شود سایه از سیر با است از و کرمی اوست

انفاس قدسیه خواهی گمانست قدس الله تعالی ارواحهم  
کرد و باز گشت و نگاه داشت و یاد داشت و قوت  
زمانی و قوت عددی و قوت قلبی نظر در قدم سوس در دم  
خلوت در انجمن سحر در وطن  
من تصبر صبر الله و من استعفف لعنه الله و من استغنى غنى الله

و اما عظمی عبد عطاء محضیر و اسع من الصبر هرگاه کار می  
که صبر در آن کار باید کرد مثل امثال اوام و انکار از محارم  
و مواظبت بر نگاه داشت شود و حضور مع الله که تیره از  
نفسیت و اگر بوجدان نکند کرده اند بقوت ایمان  
و عقل نقل و کلمات در مقام صبر می باید در آورد  
منظر می باید بود که تأیید و عون حق سبحانه و تعالی سبب  
صدق غمیت بر و رحم کرده مرارت و کلفت صبر را  
از و دور گردانیده استقامت در عبادت با حضور  
قلبی آسان گردانند بزرگان گفته اند این آسان گردانیدن  
عون الهی است مریده را بصبر الله ج عون و کدام عون  
ازین بهتر بود که بیده در صین عبادت و حضور از حضور  
عبادت خوش وقت و سادان باشد کلفت که از او  
نفس شیطانست بخوری که در عبادت است از و ساد  
است در ایام بعبه و ایام استعین اسارت باین  
خداوند بحق آنکه ایشانرا



توفیق آن عنایت فرمودی که تمامی از خود بریدند و بذر  
و شهود حضرت توار میدادند این در مانده که فایده گرفتار  
بر جازان بدتر نیست بخاتی محض فضل و کرم بی علت ار  
زانی داشته از مرجه مانع یافت سعادت ذکر حقیقت  
آزادی گرامست فرمای اگر این در مانده را بخود که آری  
مسکن و مقوا و جیم و بحین مسج خواهد بود و شرب و نوش  
خود قوم و جیم نی بحق آنا که بنقد شهود حضرت توار شهود  
مرجه هست و بود و خواهد بود آنا دند بتخصیص بحمت محمد  
رسول الله علیه و سلم و علی له و اصحابه و اولاد و از و  
اورضی الله عنهم اجمعین ذوق از شهودی که از خود خلاص  
شوم عنایت فرمای که سخت در مانده و گرفتارم  
مقصود کلی از وجود انسانی چون که ادای وظایف  
بندگیست که بحقیقت عبارت از حقیقت ذکر است که  
غیر خداوندست و این معنی بی اعراض کلی و اقبال کلی نیست  
کلام لا اله الا الله را از برای تحصیل این معنی مقرر شده

اشتغال باین معنی بی آنکه مزاج بدنی از انحراف مضموم  
مصون باشد میسر نیست پس لازم آنکه از حق سبحانه طلبند  
مزاج شریف از تصرف انحراف مذموم مصون باشد  
لیکن طلب این معنی باید که با عمل مزین و دانه من انحراف  
باشد بشرط آنکه دل از تاثیر اسباب خالی اعتماد کلی بر تشر  
حق سبحانه درین اسباب باشد تا بسبب سلامت مزاج  
از تصرف انحراف مذموم و دوام ارتباط دل بحقیقت  
ذکر توسط اشتغال بذکر دل را قابلیت قبول انحراف  
محمود که ناشی از استیلائی محبت انحضرت جل و کرم حاصل  
شود تا مرجه سبب الم دیگر است سبب فرح و ذوق شود  
چه شهودا و صاف و آثار محبوب موجب علالت عظمه  
است که بگویم شرح این بچند شود الهام  
نقصیر این فقیر را از رسیدن بشرف ملازمت عفو فرموده  
معذور دارند چه سبب معلوم است والسلام  
چون مقصود از ذکر بحقیقت و جدا کردن آنرا



ذکر می ذاکر و اجد مذکور بنا شد آن ذکر پیش این طایفه  
 از درجه اعتبار خارج است بقیه ازین معنی بعضی بوقوف  
 قاتی کرده اند حاصل آنکه ذاکر باید که مکی محبت بران مصرف  
 دارد که در زمان ذکر گفتن دل را حاضر بجای سبانه باشد  
 برو جی که از وقوف حضور را حضرت علی ذکر کرده در خود لذتی  
 یابد که آن لذت او را از همه خوشیها آزا کرده اند اگر حضور  
 بجای سبانه بسبب صحبت ارباب حضور او را بی واسطه ذکر  
 حاصل شود باید که در نگاهداشتن آنجا از صحبت حاصل شده  
 است مکی خود را در باخته جان کند که هیچ چیز او را از نگاه  
 داشت آن نیست مانع نیاید باید که خود را جان مانگار  
 دهد که خواب و پیداری را نفقه این کار بکند تا برسد  
 بجایی که حضور او بجای سبانه او را از وقوف و شعور بگری  
 دیگر آزا کرده اند و برو جی میسر شود که بی آنکه خود را حاضر  
 سازد حاضر یابد از اینجا بدرجه ترقی کنه که از شعور حضور  
 نیز آزا کرده و حقیقتی که حصول آن نیست است

داد جادوبی بدست آمد گفت ازین دریا برانگیران غبار  
 آب آتش گشت و جادوبی بمشیت که تا ازین آتش جادوبی برادر  
 کردم از حیرت بخودی شش و گفت بی ساجد بخودی خوشیاید  
 آه بی ساجد بخودی چون بود گفت بی چون باشد و بی غبار  
 حضوری و بخودی که بی ساجد و حاضر گفته اند درین نیست  
 که در عین حضور بجای سبانه تمامی از خود و مرجع نیست  
 غایب شده باشد میسر نیست این معنی بی مقدمه انقطاع  
 از نیست ارباب تفرقه و اتباع شریعت صلی الله علیه و سلم  
 و علی آله و دوام اقبال بجای سبانه بقلب و قلب نیست  
 سبب قوی تر آنکه ملازمت ارباب جمیع را از کمال صدق  
 وصف لازم خود کرده اند به نیاز تمام و نگاهداشت  
 ادب متوجه آن باشد که از باطن ایشان حق سبانه بآئین  
 جمعیت ایشان باطن او را متاثر کرده اند بمنه و کرم  
 جادوب عبارت از نیست ذکر است که از اولیای  
 بطالبی برسد بسبب مطبعت از عباد التفات بغیر حق سبانه



دل را آزاد گردانند در حین خلاصی از گرفتاری غیر می دل و  
شایستگی تصرف جذبه که با تشمع است حاصل شود تا  
جذب از زحمات مستی موسوم خود آزاد گشته از نسبت  
فعل و صفت بلکه از نسبت مستی بغیر انحضرت آزاد گشته در  
بحر مشهود جهان مستغرق گردد که در حین صدور فعل و  
انصاف با و صاف و موجود بودن بوجود فعل و از  
فعل جو سبحانه و نه صفت او از مشهود ذات مجزوب گردانند  
آنرا که کل پسندی در دیده بصیر  
کشیدند نظر او بر مقصود حقیقی نیفتاد بر آن صاحب  
دولتی را که به چنین سعادت مشرف گردانند اولاً او را  
دستند که بدیده ایمان و بقوت محبت ناظر جناب او  
باشند سبحانه چون اینجا رسد دل او در مقام حضور مستغرق  
از ذکر زیان و دل و غیر آن زیرا که اطلاع او بحضور حضرت  
حق تعالی مانع است از یاد کردن درین مقام همچنان که  
بلند گفتن موجب حیا است بدل گفتن نیز موجب حیا است

جو قرب حضرت حق سبحانه نسبت ذرات وجود او مستو  
اما ذکر بعد از اطلاع بدین قرب عبارت از دوام ملاطفت  
قرب است بذرات و این مقام را حیا لازم است  
چنانکه گفته اند **مت** کارنا دان گوته اندیش است  
یاد کرد کسی که در پیش است مکرار باب بکین را که در کار  
خانه خدایی بذل وجود کرده اند حضرت و باب مطلق  
وجود ایشان خلعت وجود حقیقی در بر ایشان پوشانده  
درین حال مرجه برایشان گذرد از ذکر و غیر آن منسوب ایشان  
مینست کماکان بعضی اکمل من و رشت

حقیقه الذکر عبارت من بحلیه لذاته بذاته فی عن العبد  
اسلم المتکلم چگونه حقیقت ذکر عبارت از انکشاف نفس  
است از حیث اسم متکلم بس از تکلم که متضمن حضور و مشهود  
مستی بود چاره نبود وصف تکلم بحضور ذاتی حقیقت ذکر آمد  
عین عبد مظهر این حقیقت آمد این حقیقت را چون که عین عبد  
منظر است ما و معنی ارضی و لایسمایی و لکن بی معنی قلبی عبد المؤمن



تشریف خاص مرایش را مقرر شد پس بهیچى محنت در آن باید  
 کوشید که این چنین ذکرى را در و جای شود پس ذکر باید  
 گفت برو جی که دل مبط بذکر برو جی باشد که از غایت حضور  
 مذکور در زمان ذکر ذنوبی از غیر و خود شود تا برسد  
 بجای که از صفت ذکر نذر ذایل شود ازین مرتبه ترقی بقا حقی  
 جز بنیاز و اظهار افتقار و حسن سوال ممکن نیست این  
 قاعده عبارت از آنست که این ذکر را صفت مذکور پند و خود  
 را جزنا و دانستی پند که آب حیات ذکر را حق سبحانه و تعالی  
 عنایت در عین او ظاهر کرده است بعد از این صفت  
 دیدن و دانستن را سبب استغراق در سته و جان کم کند که از  
 وصف و انداز ذات خود خبر دارد چون که سبب ذکر این  
 درجه علیا ترقی واقع شود همه چیزها از سته و تو بر خیزد  
 چنانکه هیچ چیز در نظر نماند نظر مترنماند اینجا بود که پس  
 کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذو الجلال و الاکرام  
 ظاهر شده و جوهر محذات را بقامی از نظر بر کنز دیگران

بردارند آنکه بعضی از کبار فرموده اند الذکر اعلی المقامات  
 کلها حق دانسته جمع حیات بذل در تحصیل حقیقه الذکر  
 باید کرد اگر چه حقیقت بحق ذکر قیام نمودن دشوار است  
 عظیم لایقنى دینه لیکن چاره جز بذل خود در مرضی ذکر  
 مع نیست رب سیر ولا تقهر اللهم لی اقرب  
 قال الله تعالی واذکر ربک اذا نسیت یعنی اذ نسیت  
 عمره نسیت نفسک ثم نسیت ذکرک ثم نسیت  
 ذکر الحق ایاک کل ذکر چون که بیسیان غیر حقیقت  
 ذکر میسر نیست اول درجه آنست که ذکر بسبب مشغولی بذکر غیر  
 را فراموش کند درین مرتبه چون که خود منسی نیست درجه  
 دیگر آنکه بسبب کمال شغل بذکر خود را نیز فراموش کند در  
 درجه چون که حاضر و آگاه بذکر مست درجه دیگر آنکه ذکر  
 ذکر را فراموش کند بسبب حضور تمام که یا مذکور شد میشود  
 درین سه درجه بسبب حصول سیان قیامی و بقای ابد است  
 کرده اند بفرموده ازین جهت بقا و فناء قیام



مقیر ازین بسیار کرده اند چون که قضا حقیقی بدید می سجانه  
 در افعال و صفات فانی شدست در جادیکر و در ذکر  
 آمد که در یاد کردنی که حق سبحانه ترا کرده است همه ذکر ثارا  
 فراموش کنی در کردنی فا ذکر و فی اذکر کم بزرگان گفتند  
 یاد حق سبحانه سبزه را توفیق ذکر است در مراتب ذکر چون که  
 در هر درجه از درجات ذکر ذکر با توفیق حق سبحانه میسرست  
 گویند که تو در میان نیستی ذکر و است جل ذکره اینجا بود که حقیقت  
 بندگی که چستی تمام است در شود معبود میسر شود و کمال انوار  
 اینجا میسر شود بی که حق سبحانه ترا بسبب ذکر بن جین کمال  
 رساند رقم سعادت حقیقی که حین خامت مبنی بر است چنین  
 کمبوب نیست استقام در آن کردن که بحسب انقاس جدید ترا  
 حضور بی سبب ذکر حاصل شود از ضرورت پس از یاسل نقا

بحسب انقاس ناکریر است	پیکر یکدم که در زیر دل و جان
خدا داد که جاسر این پنهان است	اگر تو با بس در پی یاسل انقاس
بسلطانی رساندت این یاس	ترا یک پند پس در هر دو عالم

که نماید ز جانت بی خدام و رزق طهره خواهان  
 رضوان اله تعالی علیهم اجمعین در تحصیل این سعادت تمام  
 اسباب است رزق الله و ایام موافقه به الطریق بحرست  
 محمد صلی الله علیه و سلم و علی آل سلوک این طهره تقیه مستقیمه موجب  
 حصول سعادت حقیقه نسبت مجموع طوایف مسلمان است  
 حقیقت انسانی که در هر یک است  
 و زامت است و معرا از همه تعلقات از و مطلوب نیست که  
 مارض او چیزی شود که آن خیر او را بنوده باشد و از دیگر  
 نیاید و آن انجذاب سوزش است سوزی که از اعتقاد رعب  
 دو کمالی عارض شده است اگر این انجذاب بحضرت حق  
 بی توسط علی که موجب تقیه باشد از مدامت او کار  
 بعد از حقیق توبه و سایر مقامات حاصل شود نهایت در بدست  
 میسر شود و مقیر ازین انجذاب محبت و عشق کرده اند مقصود  
 کلی از سلوک آنکه حقیقت انسانی بر وضو این عارضه از مزاج  
 مجموع اغراض که لازم ترکیب است خلاص شده از خود و



تی و آرا ده شده هیچ نه بیند و نداند و در عرض این عارضه  
و نسبت این ظهور جمالی و کمالی است که بی این عارضه ظاهر نیست  
حدیث گشت کفر انجینا فاجبت ان اعف اشارت باین است

والسلام

ذکر لا اله الا الله محمد رسول الله را بدایتی و نهایتی است بدش  
اذعان و قبول بآن اذعان و قبول آن واجبست اذعان و  
قبول که مانع آید از سرجه مرضی حق سبحانه و رسول او نیست و  
بآنچه ما مرور است موجب قیام شود چنانچه از ظاهر و باطن بآنچه  
موجب یا نیست چیزی ظاهر نشود و آنچه مخفی است و مباین است  
تمامی از باطن ظاهر دور شود تحقیق معامله با آن وجه که ظاهر است  
باطن متصف بآنچه باید و اعراض کند از آنچه باید عباد  
از سر تعیت و طاعت است نهایتش آنکه ازین درجه ترقی مقام  
احسان کرده شود آنچه معلوم و معقد است بدرجه رسد که  
کمال محسوس حاکم است البصر شود بحقیقت که حقیقت ایمان احسانست  
که آنچه مومن به و معقد است از کمال یقین جان شود که کویا



محسوس بکمال محسوس ظاهر است الاحسان ان تقبدا الله کانت ترا  
بین این معنی است چون ممکن درین مقام کمال حاصل شود با نوا  
حقیقت حجاب علق حق بمرضی سبحانه بجلی مرتفع شود حقیقت  
انسانی بمحض عنایت بشفیع دینان ماسوی مشرف شده مشهود  
سرش بمرضی سبحانه مع مانده درین مرتبه تواند بود که کار بجای  
رسد که بآنیک ذات بختی باوصاف کمال بصیرتش می رسد  
بلکه بآنیک ذات بختی در بصیرتش ناید اینجا بود که وصف شایسته  
و مشهودی از میان بر خیزد هر لایعروف الله الا الله اشکارا کرد  
لیس و را الله مستثنی ان الی ربک المستی  
قلم اینجا رسید و سر شکست

وصول را اگر چه معانی و مراتب بسیار خواهد بود طالب وصل  
باید که مکی خود را بران دارد که محبتی که در روح پوشیده است  
ظاهر شود چنانچه علاقه حق و را هیچ چیز مانع حب او را متعلق  
بمرضی سبحانه مع چیز نباشد درین وقت سر او را وصول چون  
و چگونه حاصل است اگر چه بضرورت بمرتبه حیرت با نوا می رسد



باید که مشغول بآنچه فرموده اند ترک نکند چون ازین مرتبه ترقی  
 بسبب غلبه محبت شود در غلبه این حال تواند بود که غلبتی از  
 خود و از مرتبه مست حاصل شود اگر بسبب ادای عبادت و استقامت  
 بخود رسد در حقیقت سر و صلی باشد متره از آنکه سر را بغیری  
 شعوری باشد چون من مرتبه کمال حاصل شود شاید که سر معیت خود  
 بر و اشک را کند و در غلبه این شود شعورش از غیر بجامی  
 منقطع شود این کار عنایت است خود را برین داشتن و از  
 ذکر باز ماندن نیک نیست و باندیشه خود باین رسیدن  
 دواست و ممکن نیست آنچه برادر مقام بندگیست جز این نیست  
 که بتکلف غلق چیزها را از غیر خداوند سبحانه و دیگر کنیم بامید  
 آنکه حیوان در غلبه محبت بر است و وصول رسانیده از  
 شود غیر خود خلاص گرداند بنده و کره

اندک و دل را بپستی بند که مست اوست بر غیر و ناممستی؟  
 انچه ارجح نیست بکمال قدرت طام به و از همه منزه حقیقت  
 بکمال ظهور محبت است **ع** از غایت ظهور عیش بدست

همچنانکه اصناف آب بجد اول و انهار و قطرات حقیقت  
 انچه است جرات حقیقت که طاهر است بوضعی و بعضی محسوس  
 که حقیقتش در مرتبه اجمال ثابت و کاین بود که انچه و لم یکن بعد  
 شی الان کاکان آنجا که سطوات و قهرمان شمول ذاتی است  
 کثرت را بختی لا اله الا الله یعنی مرتبه الهیت که منی از کثرت  
 اسمایی و صفاتی است حقیقت **ج** ذاتی که کثرت را در ان  
 نمی توان کردن نیست ذکر با اسم الله یا لا اله الا الله را باید  
 متمش جز آن نباشد که بسبب مواظبت برین دو ذکر مستغرق  
 مستغرق گردد که شعورش بپستی نماند نه بهیستی خود و نه بهیستی غیر  
 خود مستغرق شود و چه باقی که در کریمه و الله المشرق والمغرب  
 فهم و چه الله اسرار است باینست هیچ نباشد حصول این سعادت  
 که مقصد است **ج** این نیست اغلب نیست که باز بهیست مواظبت  
 یکی ازین دو ذکر است اگر چه بجزیه و تصرف ارباب تصرف  
 این معنی سهولت میل است باید که خود را موقوف بآن نگذارد  
 از کمال صدق و ابقا و افتقار که ناشی از حقیقت قلب است



پس ازین دو ذکر مشغول باشد گفت اندر کوه رفیق و خاص  
قلب حسین افتاد و الباقی است بحق سبحانه بوصف انکسار و نیاز  
بذکر می باید مشغول بود مسطر بود که حق سبحانه رقم نسیان بگوید  
خود بر چنین حقیقت قلب مثبت فرماید تا خلاص از خود و غیر خود  
یابی تا ترانه دنیا باشد نه عقیقه صبح و نه مسانه ماضی  
نه مستقبل در حال محول احوال ذاهل از حال در شهود ذاهل  
از شهود

نهایی که می باید که ذکر آن لا اله الا الله را معاین و مشاهد  
شود آن باشد که جمال الوهیت که در مرآت ما سواد حق سبحانه  
ظاهر است مشهود شده اصافت الوهیت بما سوا اسقاط کرده  
آله جز حق سبحانه نه بیند و در نظر فانی که از الوهیت تبویط  
محال ظاهر مسود تسلیم و منقاد شوند بدبر که محالی را تمام  
از میان بردارند و تقر فی که از الوهیت ظاهر از محالی در  
انقیاد آن تصرف از فی از صاحب شریعت واقع نیست  
رجوع بحق سبحانه نموده در تخلص از آن تصرف نیناز تمام

اعوذ بک منک کو می پذیرد و جی که این کلمه از اتحاد دل و سر و  
غیر آن بازبان صادر شود هر جگه چنین شوند یقین شود که  
این چنین ذکر را به پرتوی از انوار یکتا محمد رسول الله صلی الله  
علیه و آله وسلم بهره مند گردانیده اند که بقصر فانی  
از آثار فقریه بجات یافده است

چون جمال قیومیت حق سبحانه از مرآت ذرات کانیات  
که حقیقت حقیقت ایشان قیومیت انحصار است جل ذکره مشهود و حاضر  
شود بقدر ماکل اشیا پیش نظر شان معین شده جمال قیومیت  
سائر ذرات کانیات شده جز و جی باقی در نظر حقیقت ایشان  
بیج نماند گفته اند مقصود از ذکر لا اله الا الله توجه به حقایق  
است که ماکزیر جمیع موجودات است و الباقی و اعظام صفت  
قیومیت است ظهور نور این چنین جمال فی محبت ذاتی که در حق  
ارواح و سایر انسانی گامن است بهیچ وجه نیست قوی برین  
بسی ظهور محبت ذاتی را که پوشیده در حقیقت انسانی است  
صحبت است بشرط نگاهداشت ادب صحبت بزرگترین شرط



بعد ایمان با من طریق آنکه در صحبت این بزرگواران نشینی بود  
تقویم و اسطوار آنکه از باطن ایشان محبت پوشیده در حقیقت تو  
ظاهر شود بشرط آنکه مکی هست بران باشد که هیچ چیز حقیقت ترا  
التهفات نباشد بجز اسطوار ظهور این چنین محبت بعد ظهور نیست  
جی که قلا و زوره نما غیر آن نیست حاجت نیست آنجا که سطوت  
محبت ذاتی باشد چه چیز را مجال آن ماند که در میان بنده و حق  
سجانه در آید باشد این نور چه چیز باشد که سوخت نگیرد  
بسبب این چنین محبت بشود ذاتی که غیر و غیریت را دران  
حضرت کجایی نیست مشرف شده رقم فنا و نیستی بر مرید  
و مست کشیده از نعت خود بینی و غیر آسوده و خلاص شده  
بمدان که **میت** ما کیسم اندر جهان هیچ چون

الفنا و خود ندارد هیچ

من تغذ ذکر من مسالقی اعطیته افضل ما اعطی السالمین  
ما مان از ذکر استیلا می شود حق سجانه بود چه خلاص  
از خواست و نا قضا بشود ذاتی متعذراست شاید که مازین

ذکر ذکر حق سجانه بنده را نباشد که بعد از ذکر بنده آنحضرت را  
جل ذکره موعود است بموجب کرمیه فا ذکر و فی اذ ذکر کم بزرگوار  
گفته اند ذکر حق سجانه بنده را بعد از ذکر بنده حق را سجانه است که  
حق سجانه بنده را بشود پستی خود از او خلاص کرد اندرون  
مقام ذکر کجاست و شایل کیست تا سوال باشد لیس و راز باشد  
ان الی ربک المنستی در نظر چنین نیستی چه چیز ماند با شد ماسول  
او را گرفتار خود کرد اند شاید که مراد ازین ذکر مر چه از ذکر تو  
باشند از آنچه بنده با و ای آن مکلف شده است با بر سبب  
استجاب تر عیب واقع شده باشد چه اقامت این اعمال که  
خالی باشد از نیل مرادات عاجده و آجده و خالص از برای  
ادای وظایف بندگی باشد یقین نیست که موجب یافت سعادت  
که از آنجا که او طلبد بهتر است اگر چه این معنی خواستن نظر بمقام  
بسیار نیک است لیکن خصوصیت ضمیر متکلم جهت آن میشود که آن  
و معنی را خواستن مرجع باشد در داکه عز رفت و نکرد هیچ کار  
سعادت حقیقی چون که درین بود که بنقد بشود حق سجانه را



از خود و مرجه مست غایب شویم چون که این سعادت  
جمعیتی میسر نشد همه دولتها شده کیر محنت آن بود که نمکی خود را  
در یافت و رسیدن باین چنین مقصودی صرف کرده شود گشت  
و مواظبت ذکر و تجرید و بجلیه حقیقت از ستوا غل کوبیده و مستعد  
فایده سرمایه این بود که نمکی سرمایه در نیل حظوظ عاجله نیست شد  
آفتاب عمر غروب رسید یحیی نزارک مافات توان کرد آفتاب  
از دوستان و فرزندان آنکه خالصاوجه سبحانه جان  
کنند که حلاله بکوه و جوانی و سلامت عقل از آفات و مبتلا  
اعضا و اسباب جمعیت از امن و غیر آن منعم شده اند از ترد  
حق سبحانه تمتی دارند که نمکی خود را صرف در ذکر کنند که بی  
آن اذکر کم اند سبحانه باشد که اگر اعمال در امثال ام فاذ  
کردنی اذکر کم واقع شود ندانم تا جاسود در خانه تنگ و  
تاریکی بی روزنی حیران غیر طلعت چه باشد چون که نیکو  
مار مور شده ایم از طلعت مقتضای طبع خلاصی میسر نشد و خواه  
حسن بود وصیت این فقیر نیست

افغان و فرزندان آنست که از حق سبحانه طلبند که ایشان را  
جان سازد که هیچ بایتی مانند غیر از خداوند سبحانه و رسیدن  
و محقق شدن باین اوج که شود و حضورش با حق سبحانه  
بر وجهی باشد که از جمع خواست و بایست این عالم و آن عالم  
تخی کرد بی آن میسر نیست که با سببان انقاس خود باشد و بجهتی  
در نفس خود را بجهتی سبحانه جان حاضر سازد بوصف نیاز  
و شکستی در مقابله عزت و کبریا و حق سبحانه که از خود و غیر  
تخی کرد و ترقی بهنایی کند که عبارت از خلاصی از مجموع بود  
است تحصیل این چنین مشغولی و مواظبت بطریق احوال  
و خلفا ایشان تخصیص حلیف آفرین که قائم این نیست  
بر سپیل کمال ایشان بوده اند حضرت خواجه بهار الدین پند  
قدس الله تعالی ارواحهم و رضی عن جمیعهم میسر نیست بجهت  
این بزرگواران آنست که در نفس از یاد کرد و نگاه داشت  
و یاد داشت غافل باشند بجهت از چنین کاری باین که اندک  
دور قلی درج نفس از دل دور نشود کجب انقاس از زمان



در جمع مشغول آنها از کسب و تجارت و افعال و ارجح بهج  
 و چه از ذکر که بوقوف قلبی باشد غافل و ذاهل نشود و بوقوف  
 قلبی عبارت از آگاهی و حاضر بودن دل است بچسبانه  
 بان و جی که دل را بایستی غیر حق سبحانه بنا شد و غرت  
 و عظمت هیچ ضرا در دل نماند غیر حق سبحانه و خوف و محبت  
 غیر از دل رود محبت و عظمت و خوف و محبت انحصار بر  
 دل مستولی گشته دل از محبت محبت و عزت و عظمت غیر حق  
 یا فیه بچسبانه را دوست ندارد و از غیر او اندیشه نکند  
 چون چنین شود حق سبحانه بمحض عنایت او را از دیدن نش  
 و شنود و معرفت غیر خود خلاص گرداند و در هر امری  
 پیروی از خود آزاد شده ملحق بهمین گردد و رزق الله و ایام  
 الخلاص من نفوسنا بحمد محمد صلی الله علیه و آله و سلم  
 وصیت دیگر آنست که بدین و مطالع و سخنان صوفیه  
 مشغول شدن بر وجهی که از نسبت خواجگان قدس اندر او  
 دور تر شدن آن نسبت شریف که جامع جمیع نسبتهاست

و خلاصه نوشته های مجموع طریقت است غافل شوند و دل را  
 بر چسبوند از سخنان بلند و احوال و اذواق که بنده و شنود  
 مشغول سازند از کاری که همه دولتها باز بسته بآست  
 غافل شوند بسی زیان و خسران باشد کدام کار و کدام ذوق  
 و حال و کدام طریقه ازین طریق بلند تر بود که در هر نفس  
 بزدکی و مذلت در مقابل عزت و کبریای حق سبحانه متوجه  
 بچسبانه شده از گرفتاری غیر حق سبحانه بنده خود را خلاص  
 سازد حقیقت ذکر لا اله الا الله آنست که رقم نیستی بر جانی  
 غیر کشیده شود و دل را از اندیشه آن خلاص کرده شود و  
 اثبات مستی حق سبحانه بحسب م نفس بوضف محبوبی در دل گردد  
 شود تا بخاشد که تکلف از میان بر خیزد

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته طمأنینة فیقر از ستمات  
 دوستان بلکه خالصا لوجه سبحانه بکی محبت ملققت بران باشند که  
 حق سبحانه بمحض عنایت بی علت از گرفتاری بزدکی غیر خود آزاد  
 گرامت فرماید و بتامی این فقیر را گرفتاری بزدکی خود گرداند



ازین فقیر هیچ باقی ندارد استی عدل ااعوده ابدال تیرم  
 میسوز از خود بجای میسر نشد و شوار باشد که ازین عالم  
 این عالم این در مانده و ابرند بار کران خودی را از فقیر محض  
 عنایت بر و ارنه چون که مقرر شد است که کند و وجودی  
 بیستدای آتش درد دوری و وقت تا سف از جهان  
 از دوام شود بدو از وقوف و اسعار خود نیست  
 التماس میکنم که خواطر شریفه و دستان مصروف بران باشد که  
 حق سبحانه این فقیر را از خواب کران بی دردی بدارای  
 کرامت کرده بدردی که موجب کداز باشد گرفتار کرده اند  
 بند و کرده در تو باید دم را هر تو لیک فی در خور من در خور  
 در دجندانی که میدانی فرست  
 که هر که خور و دین و دارا  
 تا تو انم مرجع سوالی فرست  
 اندکی در دست دل عطار را  
 معلوم باشد که خلاصه آنچه مقصود است از عالم انسانست  
 خلاصه آنچه مقصود از انسانست دوام گرفتاری بدو  
 در دمر آه طنود در دوری چیزی طاهرست که از غیری

هیچ چیز طاهر نیست چیزی که در خور این قدوسیان موجود  
 نتوانست شد در راه درد خاکیان طاهرست و جمال باکمال شریف  
 در دین مرآت طاهر توان دید اید از الطاف بی نهایت  
 حق سبحانه که این فقر را و همه دوستها را بسبب موافقت  
 بر طاعت سینه بزرگواران خواجهکان که بحقیقت مقصود آفرین  
 نگاه داشت آداب این طریق است حقیقت انسانی از  
 کثافت موانع خلاص شده منتظر از کم شده خود شده  
 بسوزی و کدازی مشرف سازد که سبب حصول وصول بخ  
 مقصود از کارگاه خاکمانت شود **پیت**  
 بی دلی را غمش نواز د  
 دل او را غمشم بجان آرد  
 جان او را غمشم بکداز د  
 بخودش را غمشم بکداز د  
 که بمقتضی غمشم بکداز د  
 با سوال و با جواب آید دراز  
 نقش خدمت نقش و کمر میشود  
 دوقی حکمت عشق از من میرو د  
 سر سبز که آثار قبول حق سبحانه در خود



مستأجره کند یعنی توفیق بازگشت از مخالفت شریعت ظاهر  
و باطن و آراسته گردانیدن ظاهر خود را بعبادت و  
مخالفت شدن با خلاق حمید بنسبت عوام و بنسبت خواص خدا  
و است بجز سبانه و ترک التقات بما دون حق سبحانه و  
دوام توجیه و اظهار آنکه حق سبحانه و را از مضیق نجات  
ارزانی داشته بعضی بخودی مشرف گرداند باید که حد  
آن تقدم رساند چون که امن از مکر شیطان و نفس  
کمان بزد که خدا و خالص از شوایب مکر این دو دشمن است  
ازین جهت باید که استغفار را مقارن بچند کرد و اندر این  
دارد که خدا و ناشی از اعجاب نفس بوده باشد اعین  
معامله آبرار که به تدبیر نفس مشغول بوده بدقایق و ضاع  
این دو دشمن مطلع شده اند از باب قلوب که دلها را ایشانرا  
شایسته قبول آثار تجلیات صفاتی و اسمایی محض است  
شده است ایشانرا بقید بآثار تجلیات نیست استغفار  
ایشان از شهود و وسایط است اما مقربان که بقرمان تخیل

خود

ذاتی از کثرت اسمایی و صفاتی نجات یافته اند استغفار ایشان  
از بقید بقا میست که پیش از ظهور تجلی ذاتی بوده است  
آنجا که ایشانرا ایشانرا نه جداست و نه استغفار متع و حد  
سر هر جهت کثرت داشت بریده شده اگر حدی از ایشان ظاهر  
مواخا و المجموعه مرجع ایشان ظاهر است مصاف و مستند بان  
لا یدکر الله الا الله لا احدى ثار علیک انت کما انیت علی  
جو ممکن کرد امکان برفتند بخروا جب و کفر خیری نمایند  
و ما قدر الله حق قدره استارت بچنین پستی تواند بود  
از انقاس نفسیه ابو محمد رویم است حدس سره فقر عدم  
کل موجود و ترک کل معقود این فقر را بر مضمون ترکیب اطلاعی  
نیست بر خاطر اسفهان می آید که بحقیق فقر بنسبت مبتدی می  
این موجود است از ملاک و اموال اعدام کند و آنچه مالک نیست  
خاطر مشغول ندارد و بنسبت کسی که بانقطاع باطن از اغیار مجزاه  
بشرف حضور مع الله مشرف شود باید که اعدام متعلقات قلبیه  
و خواطر مانع کند بدوام اقبال قلبی بجز سبانه و جان کند که خواطر



منقود اسارت بدان تواند بود مایه سبب انقطاع از اسباب  
آمدن آن خواطر تحقیق فقر نسبت کسانی که باطن ایشان بشرف قبول  
موجب سینه و اذواق و حالات مشرف شده است است که  
موجب محبت عالی گرفتار این مواهب نشوند منتظران باشند که  
و باب مطلق حل کرده اسباب بتماهی از ایشان نیست که دایم  
در مآه نیستی ایشان ایشان را بتجلی ذاتی مشرف کرده اند تحقیق فقر نسبت  
منتظران است که نه ایشان مانند و نه محبت در ایشان آن مانند  
از آن آنجی بست هر چه از جانب ایشان مانند تحقیق چون که معصوم  
در ایشان هیچ مانند یعنی گرفتاری بمانند که واجب الهی است  
بخداوند امانات حسان کمال هستی را بفرست صفتی کجای مانند  
محمود المعلوم و محمود اسارت باین تواند بود **مست**

روح ناپید است نشانش بدینست از غایت ظهور عیالش بدینست  
کوید بر زبان هر کوشش نشود کمال تو حیرت در شود و حضور  
مناسبت اعتقاد توانست که در آنچه ظاهر میشود از فضایل روحی راجع  
ظاهر و سمع و بصر و غیر آن و آنچه از قوای معنویه ظاهر است در مجموع

روح را بتجلی بینی چون شود و بروج بدین مرتبه رسید از کثرت  
تفصیل خلاص شدی درین مقام که قیام تو بروج است هر روح هیچ  
چیز میشود و تو نیست درین وقت اگر اشتیاق محبت ناپیدایی روح  
ظاهر شده ترا بفرار و بی آرام کرده اند و ولتی پس بزرگست درین مقامی  
اگر لطف و لطف از ناپیدایی کاست کنند دولتی باشد نوشته **مست**

خوشتر آن باشد که سر در بران	گفته آید در حدیث و بکران
آب کم چو شکی آورد بدست	تا بچو شد آیت از بالا و پست

کمال بجهت کمال در آنست که کس عطش بمبانش است اسباب  
معطش مثل تذکر از آب و اوصاف کمال آب بام را اسم آب بر  
یا بردن و احضار آب بوضف معصومی کرده شود تا بشرف حصول  
مشرف شده حضور بی آب میسر شود بی عقل و احضار آب حقیقت  
حقیقت شود که عبارت از یادداشت است اینجا دست و پدرو

بخصوص آب از التفات بغیر آب این خلاص شود حصول این صفت  
حضور را که موجب عینیت است از حضور غیر آب قیام که اگر قی  
از مقام جان دست دهد که غیبتش از شعور حضور آب میسر شود



این چنین سعادت را کفایت فائز که این صفت و لایت نسبت آب برین ترقی  
صورت نه بند و چه کمال حب آب و حضور آب شعورش از غیر آب  
منقطع شد آگاه می بخود و بوضوح خود نماید اگر ازین مرتبه ترقی میسر  
پند که البت که بخود حاضر است و نیستی است که از وجع ازین  
اوصاف نیست این همه کمال است اینجا خلاصی تمام و قاطع حقیقی  
میسر شود و در نظر شود و هیچ نمائندگی و صف شاهی و مشهوری نیز  
نماند فاذا اتمم فقرتم الا انما تذکره و احضار آب در زبان و دل کج  
نکذاری بامید آنکه مان اوج ترقی کرده عمل کنی **پت**  
چون روح در نظاره قاکبت ارکبت نظاره جمال حسد ابر خدا کند  
چند آنکه کلمه توحید امن صفت را بر دل بآید  
ز دل آنکه کمون سر و دست یعنی محبت الله صفت از حقیقت دل غامض  
مرجه غیر خود است تمامی بسوزد اینجا استعداد قبولی تعالی احدیت  
میسر شود ماسوی حق را سبجانه که محالی و صور حقایق و معانی اند و در  
دل کنجی نهانی مع الله وقت لا یسمی فی ملک مقرب و لا بنی ذری  
شاید که اشارت باین برساند اگر چه کمال این معنی حضرت محمد رسول

چون موجب این چنین ترقی  
می گردد باید که بخود  
آب

صلی الله علیه و آله و سلم را می باشد لیکن مست را نسبت متابعت انحضرت  
علیه من الصلوات امنها من الیقینات امنها صرف باید کرد و از غنا  
انکار از حق سبجانه باید طلبید که متابعت انحضرت صلی الله علیه و  
آله و سلم روزی کرد و اند و السلام  
عشق میگوید که کلمه توحید امن صفت را بر سنگ دل جندان زن محبت  
که مضمحل است ظاهر شود انکار دل خود را بوضوح محبت آراسته  
دید مرجه غیر محبت است تمامی نیست پند بعد آن شاید که محض  
صفت محبت را در موصوف حقیقی بوضوح محبت مشاهده فرمود  
فرق میان موصوف و وصف از میان بر خیزد اینجا بود که در بصیرت  
دل دیده غیر نمائند بعضی درین مقام چنین گفته اند که اینجا دل را است  
آن شود که پناهی و سایر اوصاف و محبوب او شود از غایت  
مقدور فهم این معنی را کرده نشد یقین که انجان خواهد بود از این  
بوی سبک بودی الی ظهور سلطان المحب امین  
فیض خستین را مظهر کثرت است مرجه موجود است و از آنجمله  
و ان فیض است که آنرا وجه خاص میگویند آن وجه را انجذاب تجلی سبجانه



واقع است کجب دوام اگر بتاثر اسم الهادی از تصرف المصلح  
یا بدو ام بجد استنذات معده از خود بجلی نیست منتهی بمبین بحق  
گشته غارت حق سبحانه نه پند و نداند و العیاذ بالله اگر بتاثر اسم المصلح  
طریقه مسبقه انجذاب بذات کم کند گرفتار خود گشته خود نه پند و  
جز خود نداند همان کند که ظلمتش بر طاعت افزاید همیشه مجرب و ممنوع  
از شهوات و صحت کرده اند و اروح در طاعت باشد بلکه طاعت  
تیر باشد بعد از ابای و نیاسیه و افروزی و صورتی و معنوی را  
مستعد و همیا کرده و خلاصی ازین بلیه را سبب است از توبه و نضوح  
مباشرت اعمال صالحی بهترین اسباب آنکه از سر صدق خدمت ظاهر کنند  
که محبت ذاتی از خود را مایه یافته اند بتمامی خود را در ایشان گنجد  
رزق الله و ایاکم امین

سبب اهل تحقیق کسی را میسرست که بعد از توبه و انابت از موانع  
تزکیه اعمال و اخلاق بموجب متابعت سید اولین و آخرین علیین الصلو  
اعمال من الیقین است الهی کرده باشند و صدق تمام قصد توحید و معبود  
حقیقی کرده و تنفع نفی هر چه غیر است سر بر داشته و بغیر حقیقی مشرف گشته

و حق سبحانه بدو وجود او خلعت وجود از نزد خود او را بخشا  
بعد ازین بواند بود که آنچه پند که با او است از ان او نیست  
بلکه از ان او است و با او است آنکه گفته اند که تحقیق ملخص مصحوب  
من الخلق الملقی فی الحق استارت باین تواند بود تا جین نشوی  
از سر آن حدیث که کان الله ولم یکن معنی که حضرت رست  
فرموده و مشایخ طریقت این نظر را که الان گاه کان باین  
حدیث الحاق کرده اند بی چیزی بجز مصحوب تست از او هست  
کمال بحقیقت و یقین از ان تو نیست واجب بر تو آنکه تجربه  
از خود کرده بل که تجربه مستی خود از خود کرده خود را بعد از آنکه  
بری      ذکر بکماله لا اله الا الله باید که نفی  
الهیات از غیر کند و اثبات الهیت مطلق را سبحانه هر چه در  
پوچی از وجود در ذکر تصرف بر وجهی کند که ذکر را مشغول  
کرده اند از صورت و معنی این کلمه سبب دعوی الهیت آن چیز است  
جدا از فیض اتحادی شریف و چو در مشرف گشته و لوازم وجود  
بالفعل یا بالقوه در دست بس و واجب بر ذکر آنکه آن چیز را نفی



کند بوجهی که دل را ستور و وقوف بآن چیز نماید درجه نازل  
 آنکه صفت تصرف از دور کند تا برسد بآن سعادت که اکتیت  
 همه حضرت را در دل جای نماید و از اینجا بدرجه ترقی کند که مشهود  
 جز ذات حق سبحانه نباشد اینجا بود که رقم نیستی بر مجموع  
 چیزها کشیده شود اگر او را خوانند که برای تکمیل دیگران مخلوق  
 یا زکرا اند بوری با و ارزانی دارند که در همه چیز و جراتی پند  
 رجوعش همه بوجوب آن نور بود هیچ چیز با آنکه با همه متوجه  
 او را حجاب نکرد اند کسی با که مجموع ذرات گون مجلی و مرآة  
 اکسیت آن حضرت بود جل ذکره چه چیز او را مانع از شود  
 بود و چگونه صورت بندد

حصول آنچه مقصود است از خلقت انسانی جز تخرید حقیقت  
 قلب از تنوع غل نیست چیزی در دل مانده اند که تصفیه شود  
 دل از هر جهت حاصل شود آن چیز ظاهر شود هیچ چیز مقابل  
 آن خیریت جز تجلی آتی درین تجلی قیام کلی از خود و همه حاصل شده شود  
 از کثرت خلقه بلکه از کثرت صفاتیه منقطع شده ملحق بهمین

اگر خوانند که او را جهان سازند که از ویگری بهره مند شود او را  
 رمانی از خود حاصل شود او را قوتی از نزد خود حق سبحانه بدو تخریر  
 ازین معنی ببقا بعد الفنا و وجود مومنون حقانی کرده اند بعضی  
 قایل بآن شده اند که در وجود قلب احجار می باشد مثل حجر بهت  
 و غیر آن تخریر از حجر بکلمه ذاتیه فی القلب کرده اند که بسبب حجت غلط  
 ظاهری نشود و گفته اند آن کلمه ذاتیه مثل مردم چشم است و مثل  
 ساعتی است که در روز جمع پنهان است و گفته که اگر بدو ایم کرد  
 و تلاوة و صلوة و اعمال خرد دل صافی و فزکی شود مالمای قابل  
 سوی الخضر الحق الدایته فینشر من ذلک الحجر نور من احد التحلی  
 فیسری فی زوایا الجسم فیهبت العقل و غیره و هر سم ذلک النور  
 من شعشعته و لا یظهر لهم تقریف و لا حكمة لافا مرة و لا بانه  
 و لهذا سمي الحجر البهت فاذا اراد الله ان یبقی ید العبد ارسل علی  
 سحابه یكون ما یحول بین النور المنهق من تلك النکته و بین القلب  
 فینشر النور منها منعکسا و سرح الارواح و الجوارح و ذلک التشریف  
 منعی العبد سدا من و رات تلك السحاب ببقا الرسم و تخی الخلد



لا ینزل الیه فی دکان الحجر ولما یقول کثیر ان الحق ما تجلی لشی  
قطر ثم احتجب عنه بعد ذلک و لکن بحیث الصفات و ما فیها  
المعنی آیات منها لما ینمست قرع باب الله کنت  
المراقت لم کن بالسیی حتی بدت للعین سجد و جبه  
والی لم کن الایه

حقاق عسرفا ین جو در بقیر نمی آید مرکس زار باب فوق  
بعارف خود ایما و اسارت بلفظی جذ کردند سرش یکی ظهور  
مطلوبست بوجهی از وجود سلطنت حقایق خود را از مظام  
عرفا ظاهر کرده اند چون که ظهور مطلوب افتاده حقایق انسانی  
را بلکه تمام مسیحا سوارا آفرید تا ظهور بران و جبهی مطلوب بود  
از حقایق عرفا بلکه از تمام موجودات ظاهر گرداند

و ما خلقت الجن والانس الا لبعیدون حل معنی وجود را  
معتبر کرده اند بایمان موجودات معنی معتبر کرده اند چون  
بایمان موجودات پیش طایفه آنکه بصور اعیان و احوال اعیان  
ظاهر شد **من** و ما **من** بر حسی باب تو

با خود نرزد خدمت جستی عبادت که کمال تبدیل است  
از احوال اعیان موجودات است کمال بوجوه آن نیست که آن  
ظاهر کنی که بی تو موجود نبود یعنی تبدیل و انکسار و افکار که از تجلی  
اسم بزرگوار که العظیم است در تو ظاهر شود روزگار پیوسته  
باید برد و عمر خود صرف در چیزی کرد که مقصود از توان نیست  
و کمال تو در آن نیست اگر چه مرتبه طاعت کمال صنع و وجود  
است کمال تو بوجوه تبدیل و انکسار و افکار و انجذاب جبهی از تو  
اسم العظیم و اسم الخلیل ظاهر است نیست پس واجب آنکه تحقیق  
و جااستعداد کنی بر کمال التفات بآدم حق سبحانه تا در زمان  
خلو حقیقت به پر تو می زین دو اسم بزرگوار مشرف شده و  
آزاده از دو کون کردی انگاه بشرف نثار یا عبدی مشرف شده  
رقم حریت بر چنین توبت شود این سخن را شرح جز از احوال  
صالحه نثار طلب کنی تا با لحاد مبتلا نشوی بایک دو کرم  
آلوده کس است اعتقاد راست آنکه در عبادت خود دیگر  
شیریک ندانی معبودی ندانی و جبهی کنی بلکه جبهی نبی این



دولت که فوق همه دولتهاست وقتی دست دهد که در صحبت  
با حق سبحانه و تعالی چیزی را شریک نکرده انی تا ترقی کنی بجایی که در  
نظر بصیر و بصیرت حق سبحانه و تعالی نیاید از اینجا اگر ترقی کنی  
نه بصیرمانند بصیرت نه بصیر این سعادت جز بتا بعت حضرت  
محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم و علی آله دست ندهد طریق  
اهل سنت و جماعت رضوان الله علیهم اجمعین و مرشد کرد خود  
کردی چاره جز آن نخواهی داشت که خود را جانشازی که عشق با  
لوازم بی نهایت خود در تو خود را جای ساخته ترا بخدی که  
از تو هیچ نماند اینجا بود که از حقیقت بندگی آگاه شده بنده کی  
در خود هیچ نیابی سر و مملکت الاجن و الایس الا لیعدون  
اینجا ظاهر شود ز می عجب که عشق بخود طاعت مست پیدایی مگر  
با او ملکه طاعت بر چیز که کان غیریت آن چیز برده اند او از خود  
جز عشق نمیخواهد تا خود را در خود بیند و السلام

چون بر تویی از حضور ذاتی آنحضرت بر لطیفه مدد که یافت  
مدر که بشرف آگاهی آنحضرت مشرف شد بعد از توقف باین سر

نسبت آگاهی که حقیقت ذکر است از ذکر بر خواست اواز  
دید خود و وصف خود از آن گذشته در سلک امین الی الله  
مشغول شد اخلاص اینجا او را حاصل شد استقامت در آن باید کرد  
که بدوام ذکر در دل آگاهی بغیری نماید درین وقت شاید که  
انجمن کس را واقف این سر کرده آید از دیده ذکریت و  
سایر اوصاف کامله خلاص گردانند

لا اله الا الله محمد رسول الله هر که تصدیق باین کلمه کرد یعنی یقین  
کرد که حق سبحانه را در الوهیت هیچ شریک نیست اوست متفرد  
بالوہیت تصدیق رسالت حضرت محمد رسول الله صلی الله علیه  
سلم و علی آله کرده این چنین کس صادق است درین کفایت بیان مقدار  
از خود در دو پنج بخت میاید پیش ارباب اشارت صدق  
در بخت از شرک خفی است حقیقت صدق درین کلمه بر بیل کمال  
وقتی حاصل است که دل از تصرف مواجبات یابد هیچ چیز محال  
تصرف در دل نماند این معنی وقتی دست دهد که بمواظبت این کلمه  
دل خن شود که مظهر غلی احدیت گردد دستور او از غیر حق سبحانه



منقطع شود این زمان او را صادق بحقیقت گویند پیش از این  
صدق در کلیه اشیاء که هیچ متصرف نه بیند و نداند در ایشان  
چیزی بجای نه را بوصف الوهیت هیچ نماند یعنی بسبب استغراق  
در شهود آئینت قابلیت قبول تصرفات که از مسمی بالغر است  
در ایشان نماند ایت چون اعیان را بحال کنجایی در حقیقت ایشان  
نماید ایت تصرفات اعیان چون تواند بود یا لکن بسبب  
انگشتان تمام مجموع موجودات را بحال و مظاهر می بیند هیچ چیز  
منسوب با اعیان نمی بیند اگر استغراق در آنچه از محال است  
میسر گردد محال و مظاهر تمامی نیست کرد **پست**

یا من استاده یعنی فاحشه منی قریب و قد عر بمطالیه  
اذا سمت نفسی سلوه عنده روی الیه شود لیس یعنی عجایب  
چون که ظهور و جود بصور اعیان تا به و استعداد است  
و احوال اعیان پیش بعضی محقق شده ایت استاده یعنی می تواند بود  
که عبارت از شهود ظهور و جود بصور عین تا به باشند چون که در  
نظر نشود گویند آنچه از خود می بیند شهود مقصود می دانسته باشد

بحبان قرب خود او را آرام داده باشد چون که مقصود  
حقیقی است که ظاهر بصور مجموع اعیان تا به احوال اوست مگر  
حقیقت است که ذات مقدس اقدس و ایزه از است که او  
محصور باشد بصور اعیان تا به آنچه مقصود است خارج از هر  
دایره اعیان تا به ایت چون که باین سرگشته شده باشد  
و قد عر بمطالیه از غایت تاسف و اشتیاق بمقصود حقیقی  
از و سر بر زده باشد چون که آنچه مشهود است بر تو بلی مقصود  
است یقین که او را باز می گرداند بطریق آنچه مشهود او نشده  
است آنچه مناسب فهم ما فیه است است که چون که بسط  
محبت ذاتی از گرفتاری غیر آزاد گشته است و بشود حضور  
سری مقصود آرمیده بموجب کریمه الا بذكر الله نظمیں العلو  
مقصود را قریب دانسته چون که شهود سری نیست سیدن  
مرد به معاینه آرام بفرای پیش نیست ضرورت اشتیاق به  
معاینه او را بقرار گردانیده و قد عر بمطالیه از غایت  
تاسف و اشتیاق گفته است چون که شهود سری را سلطنتی



نیست محب را نمی گذارد که بگوید می را شعار خود ساخته خود را  
 فارغ گرداند گفته باشد که اذبحیت سلوه عسنی رونی الیه شهو  
 لغتی عجایب ستمی باید داشت هیچ چیز را نگرفت تا بدوام صحبت  
 ادبایب شهو و حضور یا بدوام ذکر از اندیشه غیر فارغ و آزاد  
 شوی تا بجز مقصود است از خود بینی و از همه فارغ آیی  
 بقدر قوت و طاقت بسجای جان باید کوشید که لطیف مدر که از  
 اندیشه غیر حق سجان آزاد شود و از اسیری متخله و وایم فاس  
 گردد بندگی عبارت ازین کلف و تحمل است تا موجب من آگاهی  
 میشتی است سر و له و بر موجب کربیه انا لا نضیع او من حسن علما  
 از تجلی ذاتی ازلی و ابدی بر توی بر لطیف مدر که تافه آگاهی  
 و تحمل او را دریافت از وصف کلف آزاد گرداند چون چنین شد که  
 بهر توان تخی مدر که گرفتار آنحضرت شد توان گرفتاری بخواه  
 خلاص شدی اگر عنایت کرده ترا عارف و موجد کرده اند و از  
 خود پاک گردانند خواهی دید و دانستی که وصف و اگام کسی  
 حضرت از ان تست ترا در ان سبج حق مینت و تو مبتدایه این

یا ما و دان آب حیات جان باید کند و از طلب نیاز امید  
 تا باین دولت برسی با یک دو کردم اگر در ده کس است  
 رزقا بد و یا کم دوام شهو بهذا الوصف  
 حکم گرفتاری روح بحد که حقیقت حقیقت است آنست که  
 چیزی که او را در جوار قدس نبوده است اینجا حاصل شود آن  
 الم و دردست که او را حاصل شود بسبب همان از دوام شهو  
 حضرت حق سجان بواسطه گرفتاری و بقضای طبیعت و  
 اینجا سری مست اگرت آگاه بآن کند نور علی نور و اگر نکند بدوام  
 شهو که ترا عنایت کرده اند کار بو تمامست  
 هر که در دوری از محبوبی دامن کشد اتفاقات بصیرش  
 از کوهین کنده شد مگر کربیه مازاع البصر و ماطفی اشارت  
 بحصول ان دولت است فکر کن که بجز چیز آرمیده و از که دور  
 افتاده قبح دناست خود را در نظر آر و از شهرم سر بردار با  
 المی در تو طاهر شود که از گرفتاری و غیر خود نجات یابی که  
 در تو چنین است طاهر شود و مایی از خود محالست بر تقدیر که



که متفرین و متغلی همه زینتهای صورتی و معنوی ماستی حقیقت  
آنست که اگر ذوق دردی در تو در گرفت این همه زینتها  
جواب در حجاب است که شستن از آن ضرورت است

بقدر خلوی حقیقت از سغور بود و غیر بسبب استند استند  
حق سبحانه اطلاق که بعضی را بعضی از حقایق و سایر چیزها  
میشود یکی از سه وجه می تواند که باشد یکی آنکه چون میشود و جو  
است و جامع کل بقدر محاد است کشف حاصل است با برتری  
یا آنکه بسبب استند حق سبحانه چون که خلوی حاصل شد که  
بقدر صفای بنده در عوالم است مخفف شود یا آنکه بعد از خلوی  
حاصل شد حق سبحانه هرگز نخواهد چیزی بود مخفف گرداند  
حقیقت عبادت خضوع و خضوع و خشوع و شکستگی  
و نیازیت که از استند عظمت حق سبحانه بردی ظاهر شود ظهور  
این چنین سعادت موقوف بر محبت است ظهور محبت موقوف  
بر متابعت حضرت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
الهما و من الهات انهما متابعت موقوف بر طریق متابعت

این معنی بی تحقیر علوم دینی معتقد به ضرورت ملازمت علما که  
وارثان علوم دینی اند برای آن عرض می آید که از مجاست  
علما که علوم را وسیله معاش و دیوی و حصول جاه گردانیده اند  
محرر بود مگر آنکه علما متقی یافت نشود به ضرورت ازین نوع مردم  
باید مقصود خود حاصل کرد از صحبت درویشان که نقص  
و سماع کنند بی گناهی مرجع باشند که ند و خوردند بر سینه باید  
کرد و از شنیدن معارف و توحید که سبب نقصان عقیده  
در بند سبب ابل سنت و حماکت شود و در باید بود تحقیر از  
برای ظهور انوار معارف حقیقه که باز بسته متابعت حضرت  
محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم باشند باید کرد السلام  
تو در اهکن خویش قسم بوز دوست  
خواه ماتم نباش و خواهی سوز باش مرجع نگذار در ترا خوسوی دوست  
مغذ انش آن بود بگذار بخت بجز خدا در مرد و عالم نیست  
بس نشاید استند دیگر بوس مصنون کریمه عن من تولى  
عن ذکر ما را نصب عین خود باید ساختن از مرجع الهی



اهل الله باشد بگوشت رفتن طریقه یافتن سعادت حقیقه  
 اعراض و اقبال چون که منعذ است همیشه ناظر دل خود باید  
 بود اگر التفات و بغیر حق سبحانه باشد از ان اعراض یابد  
 که و اقبال کلی بدل حق سبحانه باید که لازم وقت باشد  
 یافت این دولت جز بصدق نیاز و حسن افتقار و وقت  
 اهل حق یعنی اهل سنت و جماعت که بغیر قنایه مقبض اند  
 میسر نیست و اسعفار از هر چه بنا علی است از نسبت اهل  
 حق باید که سعاد خود ساخت شود تا دین بسلامت ماند  
 والسلام  
 لیس الطاهر بصور معاو ماته الا الله ایچه فهم میشود از اینجا  
 طایفه امینت این معنی را راست کردن بمذموب مستقیم  
 نیل سعادت دارن منوط برین است بسی دور می نماید

ساکنان سپیل است با که نیل این سعادت بموفق جهاد  
 فی الله که در کرمیه و الذین یطهدوا قیامهم سبلتین

یافته اند مرد و از ذرات موجود است سیل وجود مقصود و شود  
 وجود گشته نظر بصیر و بصیرتشان در ذرات کون جز توجه باقی  
 که بحال ظهور محجب است نیفا ده است مقصود از ذکر لا اله  
 الا الله نیل این سعادت است چنانکه از بعضی محققان استعاره  
 در بیان معنی این کلمه رفته است لا اله الا الله ای لا وجود الا الله  
 دیگری نیز درین معنی چنین گفته است که لا موجود الا الله این همه  
 بعد آنست که باین کلمه محبت سواد دور کرده شود و بانیان  
 غیر حاصل شود این حکایت سخنان که بگفت و کوی میسر نیست باشد  
 و فکر نیز میسر نیست بلکه درین معنی قاطع راه و موجب ضلال  
 نعوذ بالله من شرور الفیسا و من الخواص بالفکر فی هذا المقصود  
 طریق حصول این سعادت جز بصدق نیاز و حسن افتقار و انحصار  
 و اتجانی حق سبحانه و خالی کردن دل از اندیشه با سوار حق سبحانه  
 بسبب مواظبت بر ذکر نیست

تخلیص حقیقت انسانی که با صطلاح طایفه معبر قلب و روح شده  
 بتعل و تکلف که ناشی از وجه معیذ است مبشر است بقا تمام



و بود که موجب است از وجه مطلق با صطلح طایفه خلاصه کار  
 آنکه آن چیز که من و تو آنرا دل من کویم بسبب محبت که بی آرامی و کوفت  
 بجای سببانه از اندیشه غیر حق سببانه خلاص شود و این خلاصی  
 صفت لازم دل شود بعد این آنچه شود شود چون اصل همه حاصل شد  
 غرض را جدایی از اصل نخواهد بود و استقامت در آن باید کرد که سبب  
 مواظبت بذکر یا توجه یا برابطه استعداد ظهور محبت و جذب  
 حاصل آید انگاه راه بر غیر جذب به حاجت نیست ذکر می که بوجدان بود  
 بود یعنی بوقوف قلبی یعنی آگاهی بجای بوصف تعظیم و انکسار  
 تعظیمی که غیر مذکور هیچ چیز را در دل عظمی مانند انکسار و شکستگی که  
 مستی را بعد از آبادی است حقیقت بندگی که مطلوب است و اسلام  
 دل را گرفتار محبوبی باید کرد که بغیر محبت او  
 غیر محبوب هیچ چیز را در دل کنجایی مانند ملک در خود غیر محبوب هیچ  
 چیز نه بیند ترا از خود و غیر خود غنا بوجه محبوبی که همگی دل ترا گرفته  
 است حاصل شود اینجا بود که آرام حاصل شود و خلق مانند اگر درین دور  
 آگاه نیستند که عین محبوب است که ترا با آن آرام است وجود

طنی و ملکوتی محبوب است درین آگاهی آرام تو به سقاری مبدل شد همه  
 آن کوی که یا من استاده یعنی فاحش به منی قریب و قدع مطالبه  
 و اگر خواهی که خود را نوید سازی از یافت قرب حقیقی بسبب کمال  
 غایت محبوبی گرفتاری سر و ابتلائی و بوج و طلی به وسط غلبه محبت  
 ترائی خیار از مرته تو میدی گذرا بینه با آنچه مشهود است  
 باز می کرده اند معنی اذا سمت نفسی سلوة عنه رونی الیه شهود پس  
 یعنی عجب به معلومت خواهد شد

الحمد لله رب العالمین سبحان الله رب العرش العظيم اللهم صل علی  
 محمد بنی الامی و علی آله و سلم خداوند اعزّت و قدری که محمد رسول  
 را صلی الله علیه و علی آله و سلم نزد است این در مانده را یقینی از نزد  
 خود مشرف کرد آن که بقوت آن یقین از محبت و معرفت شهود  
 و وجود غیر تو از گذشته محبت و معرفت و شهود و وجود تو  
 گرفتار کردم والسلام

دولت معنوی آن نیست که بر عرش نشیند دولت است که دل خود را  
 خالی سازد از شواغل کوبینه که قلب المؤمن عرش الله الاعظم و بعد از آن



دل خود را فارغ و آزاد گردانند تا بخت نمی ستاید و نمی نماید خواه بجزش  
برندش و خواه بجزش بکند بجا که دوست نه عشق است و نه فرس و نه اصل  
کار تصفیه محل است از سوا غل و موانع تا قابل قبول مواسم گردد  
قلندری بجز حقیقت خود است از موانع دور  
که نه است بجز از جا بیست و باقی داشتن است بجز از جا  
حق سبحانه است و کم کردن خود را بختی که هر چند خود را چو نیا بد  
چنانکه مرید شرح ذوالنون از ابو یزید پرسید که ابو یزید کی است  
سلطان گفت که سی سال است که با یزید را می جویم نمی یابم اگر تو میدانی  
یافت بگویش  
در ویشی ترا شنیدن رقم هستی است از لوح وجود که هر چند خود  
در خود چیزی طلبد نیابد و اگر مرد و عالم او را طلبند نیابند اگر صفتی درو  
یا بند از آن او نیست بیکه از آن دیگریت که بطریق انعکاس درو  
ظاهر شده است یا صفتی است که از بیگاه است که مظهر آن صفت  
کشته است و چو در کذب لا هاس به ذنب و نعل و نعل  
نشانی داد اند خوش از باب است که التوحید اسقاط الاضافات

طلب معرفت حق تعالی کردن از برای تکمیل ذات خود  
در مقام بشود سواد است زیرا که معرفت که صفت حق تعالی  
در مقام خواسته است که صفت خود گردانند و این غایت بی است  
کما قال السلطان ابو یزید قدس سره لمن قال له لم تسانده المعرفة  
سلطان او را گفت که بگذار که او را او را غیر تست از آنکه او را  
غیر او شناسد  
اگر حق سبحانه پیدا خود را غایت فرموده از خود و از اوصاف خود  
فانی گردانیده مسأله یکا کلی خود گردانند چنانکه قفا و شود  
خود را بجز با قفا و اشهاد حق سبحانه نه بیند نا دیدن را نیز از  
خود نه بیند او موصد توحید الهی کرده سخاوت حق سبحانه توحید  
خود می تواند بود که اس مضمی باشد چون بنده محققان خود گردانند  
استعداد قبول نور توحید الهی داشته باشند بجا است و محبت این  
میشتی می رانند بنور طهور توحید حق باطن او را انتفات بفر حق سبحانه  
یا فیه خلاصی از خود و غیر خود کرده عقیده باید که این بود که سعادت  
خود بجا است از گرفتاری غیر نیست و خلاصی ازین قید بجا است و







باشد شب و روز خود را نفوذ ذکر گشتن تا من جنین دولتی که فوق آن مقصود نیست  
 برسی در جزوی از اجزای زمان که دل  
 بشرف آگاهی سبب به مشرف شده باید که سروری در دل  
 ظاهر شود که هیچ چیز را در دل کنجایی نماند نفوذ با الله ازان مان که دل از تر  
 آگاهی سبب به باز ماند در ان زمان اگر غمی مر شود که هیچ چیز را  
 در دل کنجایی نماند دل است که آگاهی همیشه حقیقی است سعادت حقیقی درین  
 آگاهی نیست زیرا که این جنین آگاهی وسیله تکی ذاتی است که نهایت  
 همه مقامات است تا مل درین باید کرد تا این سخن بهر زبانه  
 نمکین شعله برکش که آن معبود است  
 غرض حق هر دزد که آن مقصود است  
 فرزند نور دیده مملکت بران  
 هیچ باستی در دل غیر حق سبب به هیچ باشد مر ج غیر حق سبب به در دل  
 بخود مشغول گرداند بلا که لا اله الا الله گفتن آن چیز از دل دور کرده جان  
 کر که آن چیز را دشمنی دانی میسازد حق سبب به نیاز تمام آن خواهی غیر  
 بهر چه چیز که فکار کند اند طهارت پاک سازد در خلوتی نماز گذار سر  
 بر زمین خفتد اما حق سبب به طلب کن که ترا در دل بندگان خاص خود

راه در سعادت جز این میان که بندگان حق سبب به ترا در دل خود جای  
 داده از حق طلبند که محبت خداوند را در دل تو جای شود  
 حقیقت تقوی انفراد و انقطاع دل است از غیر حق سبب به و توجه  
 با و جل ذکره و ایما بوصف فقر مقامات و احوال با غیر حق  
 گفته اند سکون و آرام باین جمله را سبب طاعت دانسته کسی که  
 او را مقامات و احوال محبوب نگرداند یقین که او محترز و متقی از  
 مخالفت بطریق اولی خواهد بود فاقول الله ما استطعم ای جمع  
 یعنی انه قتل فی تفسیر ذلک فالواجب اذن ان یقی کل شیء یحجب  
 منه عقوبه الله و یطیقه و الحجاب عنه

انی انفسک الامهات من مجاد المصیر	انی و کیف دانت الالف تقوی مدی
توفی السریر سرما و یخط مکنون الضمیر	لکن احلک ان اصل سواک لفظ الخیر

اهدنا بنمای ما را راه را پست راه  
 آنکه ایست از انعام کرده و بخود دشمنی سا کرده اینده نه راه آنکه  
 برایشان غضب کرده یعنی جهود ان که مستحق غضب شدند بسبب آنکه  
 انقاد به ما بهر خود نکردند یا محمد رسول الله ایمان نیاوردند و نه



راه انانکه مکرمانند یعنی ترسایان که غلو کردند در کار عیسی علیه الصلو  
 والسلام بدرجه که در الوهیت او را شریک گردانیدند یا انکه  
 بجای راه را راه راست یعنی محبت ذاتی خود مشرف دارا از  
 انکساف بخود و بغیر تو آزاد گشته تمامی گرفتار تو گردیم چه تو  
 نداییم و چه تو نه بینیم و چه تو نه اندیشیم یا انکه بجای راه را راه  
 راست یعنی آن را می که حضرت تراست نیست مروجی که  
 آن مروجی آن پیدای ندارد و بهایت کمال بی آن میرسد تا  
 در همه چه تو نه بینیم و از تو چه بغیر تو آزاد گردیم  
 این فقره در زمانی که بچارا رسیدم و بشرف خدمت مولانا  
 مولانا حمید الدین شاشی مشرف شدم درین فقره اصطلاحات  
 بود ایشان فرمودند مرا بجهت حقیقت اشعار است حقیقت را بقیع  
 ازین اصطلاحات نهایت سیر عبارت از حصول این اصطلاحات  
 بعد از تحقق باطنی اشعار که ظهورش از علیه محبت است راه برخاستن  
 اشعار نیست **پت** که ندارم از شکر چه نام بر این بسی  
 بهتر که اندر کام **عشر** آسمان نیست بحرش آمد فرو

ورنه بی غایت پیش خاک توت چون که امثال ما فقیهان بی  
 بطریق فوق دریافت این سعادت میسر نیست گرفتاری ماین  
 چنین گفت و گوی بهتر می نماید از اشتغال بفرمان کوفت و گوی  
 رزق الله و ایامک اشعار به نقیض بحر محمد صلی الله علیه و علی آله و سلم  
 مروجی که می نماید چون جسمی  
 مسوی می نماید انت روح این جسم فعل و صفت و ذات  
 حق را دانست نمایند این فعل چه بفعل و صفت و ذات نیست  
 اگر چه توانا بر فعل و صفت و ذات برین جسم تا بد از و نه نام ماند  
 نه نشان از حق سبحانه بنیاز تمام باید طلبید که ترا گرفتار خود کرد  
 و اینده از میل و محبت غیر خود آزاد گرداند تا بتاثر محبت  
 بکلی تو نیست کرده انگاه تواند بود که ترا با سرار خود که در  
 مروجی است پنا گردانند در مروج نظر کنی چه فعل و صفت و ذات  
 نه بینی چون این دید غالب آید مروجی ذات را از نظر تو بردارند  
 از دید و دانش غرضی سبحانه تمامی آزاد شوی نه توانی و عالم  
 بنقد در سلک طایفه از فرشتگان که همیشه می گویند مشتمل شوی



ایشان را از دید و دانش غر خلاص کرد ایند ملک از خود ترا نیز  
 خلاصی از مرجه غیر است حال باشد حصول این دولت اگر بخت  
 میسر شود کار تمام است اگر بشرف یافت جذبه مشرف نشدی  
 بکنی است ندکر مشغول باید بود بر طریق خواندگان قدس  
 تعالی ارواحهم و سبح آسایشی را در خود جای نداده و بدکر  
 باید بود تا بر موجب گردید اما لا نصنع احسن من حسن عملا بدکر  
 ترا از همه پاک گردانند و بخود کفر کار سازند کمال جز درین نیست  
 اگر نیک بختی خود را بدکر کرده و اندیشه غیر ذکر در خود جای  
 نده تا بدولتی که بالا تر از آن هیچ دولتی نیست و السلام  
 ذکر از حقیقت دل وقتی میسر شود که هیچ چیز از حقیقتات  
 نفس و شیطان آیزش نباشد چه حقیقت دل را بسبب ذاتی  
 بجناب آبی توجهی است بنا بر بری که پیش از بابش ظاهر است  
 ذکر حقیقی وقتی شود که بی آنکه ذکر خود را حاضر گرداند حاضر باشد  
 بر پیل و ام چه ذکر حقیقی است که حق سبحانه خود را درین  
 بنده یاد کند سر این سخن آنکه بنده را توسط اجتهاد در علم

مشرق می

از غیر بدوام ذکر استعداد آنکه بر توی از حضور ذاتی حق سبحانه  
 بخودش حاصل شده باشد درین طور بسیار نایب و گنجی  
 مسلم ملک عینه فلیس القلب عنده این کلمه که  
 صادر از مقام ولایت است با کمال ایجاب مشتمل بر تحقیق  
 و غیر آن بسی جوامع اسرار که در تحت این کلمه بی پایا نیست ظهور  
 آن بنسبت از یک پیش از آنکه تطهیر این حسه کنند مسیر  
 نیست و السلام

ارباب هم عالیله را مکی محبت مصروف بان بوده است که  
 لطیفه مدر که را بجز نیک معلوم که حق است سبحانه معلوم نماید  
 مقتضای انش و پیش نما است که در تخلیص و در تجرید لطیفه مدر که  
 از مرجه محبت تمامی باقی و جو نموده شود قی مطلق  
 پیش کا بر او بیا عبارت ازین و تجرید است چون کاین  
 کمال جز بقا محبت سید اولین و آخرین حاصل نیست نیست  
 انحضرت علیه الصلوات و من التحات منها فرض است  
 توحید در شریعت عبارت از حصول این چنین آزادی لطیفه مدر که



ست و السلام  
 خاشی بر خود می باید گرفت دل را از حس و غشاک اعتقاد  
 گویند پاک می باید ساخت تا قابل نزول سلطان جذب گردد  
 چون سلطان جذب در بخت دل نشست جنود طبعه معهود رگشت نفس و  
 شیطان بر گوشه رفت ان الملوك اذا خلقوا فسادا  
 فساد و قویا نشت که نظام سابق تا ندان زمان حکم در جذب بر است  
 مر جا که برد برد

طلال حقایق انسان  
 نیز میگویند مآله جبار  
 الا الله انکه الواسع  
 برقی میگویند که جز ذات مستود ایشان باشد که یاد فانیما  
 تو لواقم و جلاله اسارت باین طایفه که مستهد احدیت در  
 کثر شرح جزایش از از شود ذاتی مایع نیست و هیچ محبوب  
 نمیشوند **میت** از عطش کرد در قح آب خوردند در درون  
 آب حق را ناطق شدند انکه می کنند که العالم عجب لم یظهر قط

مرا دایمان تا بسته است پیش ایشان و الطاهر بصور الایه  
 هو الحق مرا دایمان این بوده است این معنی از فهم مافیران  
 بسیار و راست انما پس انکه این  
 سخن را برد و جی که ماقا صر فها نرا  
 اندکی معلوم شود شرح  
 کرده شود

نعت النسخه الشریفه المبارکه الیومنه من ان سلطان الاولیاء  
 برهان الاقیا قطب الاقطاب و الا و لا اله الا الله  
 ملاذ الاسلام المسیلمین غوث الخلائق اجمعین و ارث کالات سید المومنین  
 حضرت خواجہ عبداله روح النور و نور صریح العظیم غفر  
 لکاتبه و سوره و لمن تقریبه و لوالدیه و لمجمل المومنین و المؤمنین  
 بفضاک کرمات یا ارحم الراحمین  
 و یا ارحم الراحمین آمین





Handwritten text in Persian script, likely a library stamp or administrative note, featuring a circular seal and various signatures.

۸۲

۸

Handwritten text in Persian script, possibly a date or reference number.